

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

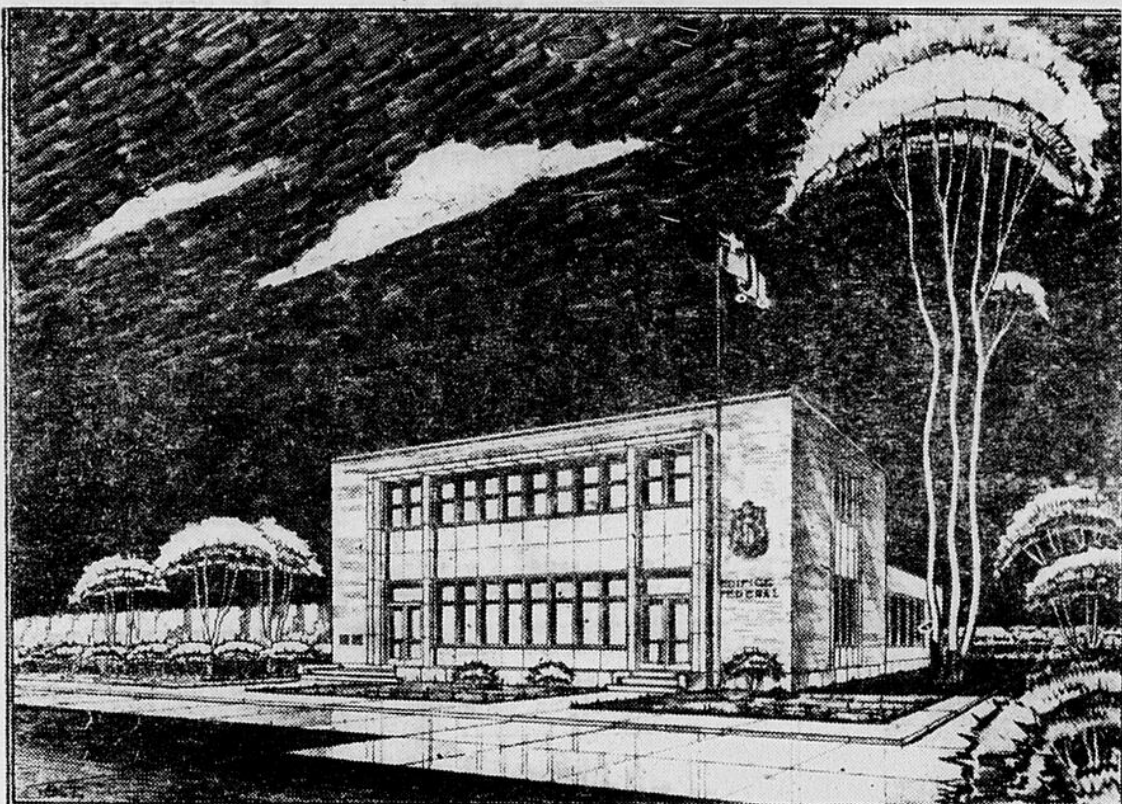
Quatorzième Année No 18

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi le 24 juillet 1958

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

Adjudication d'un contrat pour la construction d'un nouvel Edifice Fédéral à Plessisville



AU MONTANT DE \$137,662.50

Ottawa, le 11 juillet, 1958

Le ministère fédéral des Travaux publics a adjugé un contrat au montant de \$137,662.50 à J.O. Lambert, Inc., de Québec (P.Q.), pour la construction d'un nouvel édifice à Plessisville (P.Q.). Le devis du projet spécifie que les travaux doivent être terminés en mars 1959.

Le nouvel immeuble sera situé à l'angle est de la rue Saint-Calixte et de l'avenue Saint-Luc, et il aura environ soixante-sept pieds de front sur la rue Saint-Calixte sur une profondeur de quelque soixante-trois pieds sur l'avenue Saint-Luc.

Ce nouvel édifice aura deux étages et sera en béton et en brique. La façade moderne comportera un ensemble attrayant de portes d'entrée et de fenêtres munies de trumeaux émaillés à la porcelaine.

ainsi qu'une assise en pierre calcaire encadrée de pierre calcaire dépassant légèrement l'alignement de la façade de parement générale de l'édifice.

Le fini intérieur des murs et des plafonds sera en plâtre peint, tandis que le plafond des salles publiques et du vestibule de nuit du ministère des Postes sera en carreaux insonorisants avec lambris d'appui en contre-plaqué. Les parquets des salles publiques et les escaliers seront finis en terrazzo; ceux de la salle de travail du ministère des Postes et des bureaux seront recouverts de linoléum.

Le premier étage sera occupé par le ministère des Postes. Le deuxième logera la Commission d'assurance-chômage et le ministère des Travaux publics. Un sous-sol pleine grandeur ren-

fermera des locaux d'entreposage qui seront mis à la disposition du ministère des Postes, du ministère des Travaux publics et de la Commission d'assurance-chômage. Il y aura, à l'arrière de l'édifice projeté, une cour pavée pour véhicules communiquant avec l'avenue Saint-Luc et desservant le service postal.

Ce sont les architectes de la Direction de la construction des édifices du ministère des Travaux publics qui ont dressé les plans et devis.

Une bonne nouvelle

Il nous fait plaisir d'annoncer à la population de Plessisville que la Caisse Populaire est maintenant dotée d'un système de radar qui assure une meilleure protection contre le vol avec effraction. La Caisse Populaire est le premier établissement des Cantons de l'Est et des Bois Francs à posséder un tel système.

Le Conseil d'Administration de la Caisse Populaire de Plessisville.

Notes sociales

M. et Mme Pierre Vignault ont quitté Plessisville le 14 juillet pour aller demeurer en Belgique.

Le Rév. P. Maurice Robitaille, o.m.i. de Gravelbourg, Sask. est venu en visite chez M. et Mme S. F. Béliveau.

NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES

Par décision de Son Excellence Mgr Georges Cabana Archevêque de Sherbrooke:

M. l'abbé Pierre Béliveau fils de M. et Mme S. F. Béliveau de Plessisville, est nommé à l'Ecole Supérieure de Sherbrooke.

M. l'abbé Raymond Delamarre de Lyster est nommé à l'Ecole Noé Ponton de Sherbrooke.

M. l'abbé Robert Marcoux, vicaire à Disraeli, a été nommé curé de la paroisse de St. Mathias Bonneterre.

M. l'abbé Marcoux est le neveu de Mesdames Edouard Gamache et Antonio Boulanger de Plessisville.

Par décision de Mgr. Albertus Martin évêque de Nicolet, M. l'abbé Gaston Bergeron nouveau prêtre ordonné de Plessisville est nommé vicaire à la paroisse Ste-Victoire de Victoriaville.

Nos sincères félicitations à ces jeunes prêtres et leur souhaitons beaucoup de succès dans leur nouveau champ d'apostolat.

M. Rosaire Marcoux élu Commissaire d'école à St. Ferdinand

M. Rosaire Marcoux fut élu commissaire d'écoles, lundi dernier le 14 juillet lors de l'élection à la commission Scolaire de St. Ferdinand. Il obtint une majorité de 9 voix sur son adversaire M. Alphonse Langlois. Nos félicitations à M. Rosaire Marcoux.

Décès de M. Alcide Dubois (père) de Plessisville

Nous avons le regret d'apprendre à tous nos lecteurs, le décès de M. Alcide Dubois (père), survenu à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Plessisville, le 20 juillet, à l'âge de 75 ans et 4 mois, après une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Mary Déziel. Ses enfants: MM. Alphonse, Alcide, Alex et Roger, tous de Plessisville, M. Jérôme Dubois de St. Sophie, Mme Euclide Ferron (Antoinette), Mme Donald Goulet (Madeleine) toutes deux de Plessisville, Mme Léo Landry (Jeanne) de Clermont, Mme Raymond Rheault (Gilberte) de Victoriaville. Ses gendres: MM. Euclide Ferron, Léo Landry, Donald Goulet Raymond Rheault. Ses belles-filles: Mme Alphonse Dubois (Lucille Morin), Mme Alcide Dubois (Germaine Mailhot), Mme Jérôme Dubois (Liliane Gosselin), Mme Alex Dubois (Lucille Soucy), Mme Roger Dubois (Annette Latulippe) et plusieurs petits-enfants.

(Suite à la page 2)

Monsieur et madame Fernand Bouffard

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de fleurs, cartes de sympathie, visites, assistance à la cérémonie des anges, services rendus, lors du décès de leur

Chère petite Suzanne.

Inverness, juillet 1958.

20e Anniversaire de fondation des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Plessisville le 10 août

Le 10 août prochain, nos Cercles fêteront le 20e anniversaire de leur fondation. De grandioses démonstrations ont été organisées pour l'occasion et toute la population est invitée à y prendre une part active. Voici le programme de la journée.

Prédication à toutes les messes, par M. l'abbé A. Duchesne, aumônier diocésain, à l'église Notre-Dame de Fatima, et le Rév. Père Ubaldo Villeneuve, aumônier national, à l'église St-Calixte.

5 1/2 p.m. Banquet à l'Ecole St-Calixte. Membres et sympathisants se donnent rendez-vous pour rendre hommage aux pionniers des Cercles.

8 1/2 p.m. Démonstration antialcoolique à l'hôtel de Ville. Promotion et Initiation. Conférencier: R. P. U. Villeneuve, aum. national. Hommages: M. Irénée Mathieu, Pres. Diocésain. Remerciements: M. l'abbé R. Asselin, aum. local, Partie Récréative: Chorale, Sketch, Musique, Danse de folklore.

Quarante cinq membres recevront la décoration spéciale de 20 ans. Des représentants du Conseil Central, Comité Diocésain et Régional, de même que nos autorités religieuses et civiles rehausseront l'éclat de cette journée antialcoolique par leur présence. Ce sera une fête paroissiale et ceux qui voudraient se joindre à la fête feraient

bien de réserver dès maintenant leurs billets pour le souper (\$2.00 le couvert) chez le Président ou les Directeurs locaux. Ce billet donnera aussi droit à un siège réservé pour la soirée à l'hôtel de Ville.

Réservons donc ce dimanche du 10 août pour rendre hommage à ces pionniers de l'abstinence chez nous et dans la région en prenant part à chacune des démonstrations. Vingt ans au service de Dieu et de la Société par l'exemple et l'apostolat, c'est sûrement un fait digne de mention et chacun devrait se faire un devoir d'apporter au moins son témoignage de reconnaissance par sa présence.

Noces d'or de M. et Mme Adélard Simonneau de Plessisville

A l'occasion du cinquantième anniversaire de mariage de M. et Madame Adélard Simonneau (née Léontine Chabot) de Plessisville, de belles manifestations auront lieu samedi, le 26 juillet.

Un souper sera servi à l'Hôtel de Ville de Plessisville le soir, à 6.30 hres, lequel sera suivi d'une agréable soirée.

Les vénérables jubilaires se sont mariés le 25 juillet 1908 à St-Lazare de Bellechasse.

Ils ont demeuré à Inverness puis établi domicile à Plessisville. Ils sont nos concitoyens depuis 18 ans.

Ils comptent une famille de neuf enfants:

Mme Henri Bouffard (Marie-Berthe) d'Inverness; M. Hervé Simonneau de Laurierville, M. Albert Simonneau de Laurierville, Mme Armand Bolduc (Marie-Rose) de Plessisville, Mme Vve Eugène Rousseau (Rita) de Plessisville, Mme Camille Gagnon (Irène) de Plessisville, Mme Marcel Brassard (Thérèse) de Plessisville, Mme Marcel Girouard (Cécile de Princeville, Mme Laureat Daigle (Doris) de Plessisville.

Ils ont également 32 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

C'est avec grand plaisir que nous venons féliciter sincèrement M. et

Mme Simonneau à l'occasion de ce mémorable anniversaire. Nous leur souhaitons santé, bonheur et que les reflets d'or de ce jubilé se changent en diamants au cours des dix belles années à venir.

Notons également que les organisateurs de ces prochaines fêtes sont: MM. Camille Gagnon, Armand Bolduc de Plessisville et M. Henri Bouffard, d'Inverness.

Madame Ernest Bergeron et ses Enfants M. Mme Calixte Bergeron et leur Famille

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Ernest Bergeron.

Plessisville, juillet 1958

Monsieur Maurice Drouin

Monsieur et Madame Gaudias Drouin

Monsieur et Madame Joseph Drolet

Monsieur et Madame Emmanuel Lehoux

Monsieur et Madame Léo Caouette

Monsieur et Madame René Caouette

Monsieur et Madame Dominique Caouette

Madame Noëlla Gingras

Monsieur Fabien Caouette

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Madame Maurice Drouin.

Plessisville, juillet 1958.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche, Lundi et Mardi, 27, 28 et 29 Juillet - - - Super Spécial
Technicolor en Français

"LA FEMME DU HASARD"

Avec: Yvonne DE CARLO, Howard DUFF et Zacharie SCHOO.

En plus Actualités et Un autre voyage en Cinémascope et en Technicolor

Partout où elle passait elle mettait le feu aux poudres... un film bouillonnant d'action, d'amour et d'aventures...

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Economiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Conte Mégantic.



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.
JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25
"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Les activités de l'O. T. J. de Plessisville

Programme de la semaine du 21 au 26 juillet:

Devise: "Civisme et Bonnes Manières"

Tous les matins: Messe à 8.00 a.m., salut au drapeau et inscription des présences.

Durant la semaine: Les jeunes prépareront leurs "boîtes à savons" pour la course qui aura lieu dimanche après-midi sur la rue Savoie. Les parents sont invités à venir encourager le travail de leurs enfants.

Cette semaine marquera aussi l'élection d'un maire et d'une mairesse pour chacun des terrains.

A ces activités, s'ajoutent nécessairement les parties des équipes de

baseball, de softball et de volleyball. Vendredi: Présentation d'un film de cape et d'épée: "Ivanhoe".

Programme de la semaine du 27 juillet au 2 août:

Devise: "Fierté Nationale"

Tous les matins: Messe à 8.00 a.m., salut au drapeau et inscription des présences.

Durant la semaine: Il y aura un concours d'animaux. Les jeunes sont invités à amener leur chat, leur chien ou autre animal favori. Des prix seront accordés.

Il y aura probablement un voyage d'organisation pour Warwick si la température le permet.

Course de Boîtes à savon dimanche le 27 juillet

Les jeunes préparent activement leurs "voitures" pour la course et le concours qui aura lieu dimanche à midi si la température est clémente. Le public est invité, et on prévoit un grand nombre de participants de tous les calibres, décorés de toutes les façons.

Gisèle Olivier gagne avec le gâteau le plus original

Jeudi dernier au matin eut lieu un concours de gâteaux. Il s'agissait pour les jeunes d'apporter avec eux un gâteau décoré selon leurs goûts, ou celui de leur mère dans bien des cas.

Certains étaient vraiment magnifiques et représentaient plusieurs heures de travail. Les plus méritants ont été récompensés, voici la liste des jeunes qui ont reçu un montant d'argent.

Nom	Points sur 25	Prix
1ère Gisèle Olivier	23.	5.00
2ième Rock Brissette	21.5	4.00
3ième Gervaise et Gaëtan Rodrigue	21.2	3.00
4ième Jean Roux	21.	2.00
5ième Hélène et André Breton	18.	1.00
6ième Denis Dionne	16.8	0.50
7ième Denise et Louise Gauthier	16.5	0.50
8ième André et Denis Rodrigue	16.	0.50
9ième François et Lauréat Roberge	16.	0.50
10ième Lucie Lemire	16.	0.50

Sylvie Morin dessine et fabrique le plus beau costume

Jeudi soir dernier, à 7.30 p.m., plusieurs de nos citoyens ont dû voir la parade d'environ 75 de nos jeunes en costumes de tous genres. La plupart ont été fabriqués par les jeunes et nous leur devons des félicitations pour leur originalité. La parade a débuté à l'école Saint-Edouard pour se diriger sur les rues St-Calixte, St-Louis, St-Paul, St-Edouard et Savoie. Pour les encourager des prix en argent ont été remis aux plus méritants:

	Points	Prix
1- Sylvie Morin	67.	35.00
2- Monique Auprix	65.	4.00
3- Daniel Boisvert	65.	3.00
4- Louis Charpentier	63.5	2.00
5- Denise Lafond	63.	1.00
6- Florence Béliveau	62.5	0.50
7- Roger Charpentier	62.3	0.50
8- Daniel Auprix	62.2	0.50
9- Colette Charpentier	62.	0.50
10- Jacques Charpentier	62.	0.50
11- Monique Bourque	61.5	0.50
12- Lise Charpentier	61.	0.50
13- Jacques Martineau	61.	0.50
14- Lise Beauchesne	60.	0.50
15- Louise Brissette	60.	0.50
16- Thérèse Houde	59.	0.50

—GELIC

Lisez et faites lire
notre journal

Y a-t-il encore des Cancres ?

par Georges HENDRIX

Les vacances sont à l'ordre du jour, qu'il s'agisse des députés ou des écoliers... Mais, avant le grand départ, il reste, pour ces derniers, une dure épreuve à subir. On nous affirme qu'il n'est plus aussi "terrible" qu'autrefois ce moment où le jeune garçon devait montrer son bulletin à son père, mais les mœurs ont beau évoluer, il n'est jamais agréable d'être le dernier de la classe. Aussi, est-ce à celui-ci que nous pensons plus cordialement à cette époque de l'année. Est-il vrai qu'on rencontre des cancres qui ont assez d'audace pour se glorifier de leurs brillants résultats scolaires? Le vrai cancre est un garçon modeste, qui préférerait l'obscurité si sa place aux examens ne projetait sur lui le faisceau de la curiosité, car il faut bien en convenir, dans une classe, l'intérêt se partage à peu près également entre le premier et le dernier du classement... Aussi est-ce peut-être pour cette raison que Francis de Croisset trouva, un jour, son ami et collaborateur Emmanuel Arène fort en colère sur son fils:

—Qu'a-t-il fait? demanda Francis de Croisset.

—Ce qu'il a fait? s'écria le père courroucé. Ce qu'il a fait! Il est l'avant-dernier de sa classe... et c'est inadmissible!

—Oui, évidemment...

—Inadmissible, reprit Arène. Il aurait dû être le dernier, j'ai horreur qu'on fasse les choses à moitié.

Il s'est formé une légende à propos des hommes célèbres: pour devenir quelqu'un, point n'est besoin d'avoir été durant sa jeunesse un brillant élève. On cite des "cas". On sait généralement que Sacha Guitry fut mis à la porte de la plupart des institutions auxquelles son père le confiait. Baudelaire connut également le même sort: le 30 mai 1839, il était renvoyé du lycée Louis-le-Grand. On sait également que Delacroix fut mentionné à une proclamation comme "l'élève qui a le plus approché du prix de dessin". Bien entendu, nous n'aurons garde d'oublier Balzac qui, au collège de Vendôme, passait au cachot de plus grande partie de son temps. Claude Bernard, le grand Claude Bernard, échoua au concours de l'agrégation, et Pasteur, passant son bachot ès-sciences, n'obtint que la note "médiocre".

On a même vu cette "rencontre" assez extraordinaire: sur les fauteuils de l'Académie, se trouvaient le professeur et l'élève qu'il avait reculé à l'examen d'entrée à Polytechnique. Henri Meilhac, il est vrai, y avait mis du sien. Ses parents voulaient faire de lui un ingénieur, et l'avaient mis en demeure de préparer très sérieusement l'examen. A cette époque déjà, le jeune Meilhac ne rêvait que comédies et comédies. Mais se fiant peu à sa "chance", il s'en fut, hardiment, trouver l'examineur, le mathématicien Joseph Bertrand, et lui fit part de ses appréhensions... S'il était "reçu", tous ses projets les plus chers échoueraient. Adieu théâtres et chansons! L'examineur dut être interloqué, mais il se rendit aux raisons de son jeune visiteur... Aussi, quand vint le jour de l'examen, Meilhac eut-il à répondre à des questions si difficiles qu'on lui trouva quelque excuse d'avoir été reculé... Il n'empêche que, un quart de siècle plus tard, le maître et l'élève portaient le même habit vert: à des titres différents, bien entendu...

Mais il faudrait citer aussi la longue liste des grands hommes qui furent de brillants élèves, de Michelet à Herriot, et de Musset à Poincaré. Mais peut-être cela nuirait-il à leur prestige...

L'AMOUR JOYEUX

Quoi! vous éprouvez ma tendresse, Et vous redoutez l'avenir! Vous croyez donc que votre ivresse

Peut finir?

Savez-vous que mon cœur frissonne Quand votre front est soucieux? Mon bonheur s'efface ou rayonne Dans vos yeux

Un mot de vous change mon âme: Aussi longtemps qu'il vous plaira, Votre souffle de cette flamme Se jouera.

Cher tyran qui prenez ma vie, Vous me la rendez quelquefois; C'est lorsque j'écoute, ravie, Votre voix;

Ou bien lorsque mon regard plonge Dans votre œil au rayon béni, Et que je m'enivre d'un songe Infini.

J'aime inventer des rimes folles. Pour vous les murmurer tout bas; Vous n'êtes de leurs sons frivoles Jamais las.

Nous avons le bonheur suprême Et tous nos desirs superflus Ne demanderaient à Dieu même Rien de plus.

Grande rénovation

A l'entrepôt frigorifique PLESSIS...

L'entrepôt frigorifique Plessis est maintenant renoué et le nouveau propriétaire M. EDY BELANGER a le plaisir d'inviter toute la population de PLESSISVILLE et de la REGION à se rendre visiter son établissement...

M. Bélanger est un Spécialiste

dans l'entreposage et la congélation des VIANDES et DES PROVISIONS de BOUCHE puisqu'il fut durant nombre d'années au service de la Coopérative Fédérée de Québec...

C'est dire qu'il est en mesure de solutionner vos problèmes d'entreposage de

Viandes, fruits, légumes, fraises, bleuets, provisions de bouche en général

M. BELANGER tient à avertir la population qu'il aura toujours en entrepôt LES FA-MEUSES VIANDES D'EUROPE qu'il peut vendre aux personnes qui désirent faire de l'entreposage dans LEUR CONGELATEUR à domicile... Il n'est pas nécessaire d'acheter tout un quartier de bœuf... Vous pouvez acheter la quantité que vous voulez...

ENTREPOSAGE signifie économie pour vous... puisque vous achetez à prix d'abaines...

ENTREPOSAGE veut dire qualité et saveur... puisque vos provisions gardent toutes leurs qualités premières...

RETENEZ-VOUS UN CASIER A CETTE FIN DES AUJOURD'HUI... M. BELANGER se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements...

ENTREPOT FRIGORIFIQUE PLESSIS

1739, rue St-Calixte,

Téléphone: 757

(Voisin de l'Hôtel des Bois-Francis)

Plessisville, P. Q.

HEURES D'OUVERTURE:

Tous les jours, sur semaine: (sans exception)

De 8 hres a. m. à 8 hres p. m.

LE DIMANCHE: De 10 hres à 11.30 h. a. m.

(Nous vendons aussi la glace)

Prochain mariage à Ste. Sophie de Mégantic

Monsieur et Madame Charles Pelletier de Ste-Sophie de Mégantic annoncent le mariage de leur fille Germaine, avec M. Réal Provancher fils de M. et Mme Henry Provancher de S. Pierre-Baptiste. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Ste-Sophie, samedi matin le 9 août.

Nouvième dimanche après la Pentecôte

Evangelie selon S. Luc, ch. 19 v. 41

En ce temps-là Jésus étant arrivé près de Jérusalem et voyant cette ville, pleura sur elle, et dit: Ah si du moins, en ce jour qui t'est donné, tu connaissais ce qui peut te procurer la paix. Mais maintenant tout cela est caché à tes yeux. Car si, quand un temps malheureux pour toi, où tes ennemis t'environneront et te trancheront; ils t'enfermeront et te serreront de toutes parts; ils te détruiront entièrement, et toi et tes enfants qui sont dans ton enceinte; ils ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n'as pas connu le temps où tu as été visitée. Etant entré dans le temple, il se mit à chasser ceux qui y vendaient et qui y achetaient, en lui disant: il est écrit. Ma maison est une maison de prière, et vous en avez fait une caverne de voleurs. Et il enseignait tous les jours dans le temple.

O Jésus ayez pitié de nous, Esprit-Saint ne vous laissez pas de nous visiter. Souvenez-vous que vous êtes la bonté souveraine et que nous ne sommes que ingratitude et misère. Animez nos cœurs de vos divines ardeurs afin que nous recevions vos dons avec amour et fruits et que par Marie nous obtenions le pardon de nos péchés.

Légion de Marie

Décès de M...

(Suite de la page 1)

Sa sœur: Mme Charles Beaudet (Laz) de Trois-Rivières. Ses frères: Joseph-Oscar de Plessisville, Adolphe de Woonsocket (R.I.), Flavien de Fall-Rivers (Mass). Ses belles-sœurs: Mme Oscar Dubois (Delvina Blanchet), Mme Norbert Dubois (Joséphine Boissonneault) de Drummondville.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire Rousseau, avenue St-Louis à Plessisville. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Calixte de Plessisville, mercredi matin le 23 juillet à dix heures. A Mme Dubois et à toute la famille

éprouvée, La Feuille d'Érable offre ses sincères condoléances.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

Hommes, femmes maigres, gagnez 5, 10, 15 liv.

Quelle joie! Plus de membres décharnés, vaines cœurs, soulagés, le corps perd cet aspect famélique, malade. Des milliers de jeunes filles, femmes, hommes, qui ne pouvaient engraisser, sont maintenant fiers de leur corps sain, bien formé, grâce aux Tablettes toniques Ostrex, qui aident à combattre la maigreur due à un appétit appauvri par manque de fer. Nourriture améliorée aidant à regagner vos os. Non, vous ne serez pas trop gras. Cessez quand votre poids normal a gagné les 5, 10, 15 ou 20 liv. requises. Evitez l'excès de farineux, sucre ou matières grasses. Le format d'introduction (6 jours) coûte peu. Le format Economique vous épargne 75c. Essayez vite les fameuses Tablettes toniques Ostrex pour regain de vie et de poids. Toutes pharmacies.

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave - Tél: PL. 2-4523

Victoriaville, - P. Q.

Concours Danses Carrées

A L'EXPOSITION DE TROIS-RIVIERES

15 AU 21 AOUT

ouverts aux résidents des comtés suivants: Assomption, Montcalm, Berthier, Joliette, Maskinongé, St-Maurice, Trois-Rivières, Lavolette, Champlain, Nicolet, Yamaska et Lotbinière.

Il s'agit de former une équipe:

4 couples — 1 ensemble — 1 callleur

Pour autres renseignements sur ce concours

ADRESSEZ-VOUS IMMEDIATEMENT:

M. Jacques Dufresne,
Poste C. K. T. R.,
Trois-Rivières

MAGNIFIQUES PRIX
et GRANDES POSSIBILITES

Restaurant "Chez Pierre"

Si vous n'avez pas encore dégusté les meilleures patates frites en Ville, faites exclusivement avec de l'huile "Planters" rendez-vous au Restaurant "Chez Pierre" et mangez-en avec satisfaction. Apportez-en chez vous et régalez votre famille et vos amis.

Demandez également les succulents "Hot-Dogs" spécialité de "Chez Pierre" ainsi que les "Hamburger" faits avec de la viande de premier choix. Exigez que l'on ajoute beaucoup d'oignons et de "relish" si vous le désirez.

"Chez Pierre" l'on y sert également différentes essences de crème glacée "Régat" ainsi que toutes les Liqueurs douces à votre choix.

Prenez aussi l'habitude de vous procurer vos cigarettes préférées "Chez Pierre" ainsi que les gomme, chocolats, etc.

Ouvert de 11 hres a. m. à 11 hrs du soir

BIENVENUE "CHEZ PIERRE"

Voisin de l'Edifice de la Pharmacie Marchand.
PIERRE MARCHAND, Gérant
PLESSISVILLE, P. Q.

Machines à Ecrire ROYAL



Machines à Additionner
VICTOR - McCASKEY
Vente et Service par:

Gérard Bergeron

Equipement de bureau
21, rue Notre-Dame
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél: PL. 2-2277
VICTORIAVILLE, P. Q.
"Au Service du Commerce depuis 1946"

La 19e neuvaine d'actions de grâces à l'Oratoire

Montréal.— La 19e neuvaine d'actions de grâces à saint Joseph à l'occasion du jour de naissance du Frère André, c. s. c., se tiendra du 1er au 9 août à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. La première avait eu lieu en 1940. Depuis cette date, le nombre des pèlerins et visiteurs qui affluent au sanctuaire à cette époque n'a cessé de croître.

S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau alors nouvel évêque coadjuteur du

diocèse de Montréal, avait marqué la journée de clôture de cette première neuvaine par la bénédiction de la pierre angulaire du dôme de l'Oratoire. Le même évêque était revenu l'année suivante le 1er août, pour bénir solennellement la croix de ce même dôme. Un quotidien de la métropole commentait ainsi l'événement: "Cette croix lumineuse dominera le nouveau temple, dira à tous que l'idéal chrétien demeure à la base de notre vie collective et protège notre ville, Montréal. "De nombreux pèlerins avaient eu l'occasion d'admirer cette croix qui avait été exposée devant la crypte pendant plusieurs jours.

Ce n'est que l'année suivante, le 9 août 1941, que S. Exc. Mgr Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, a ouvert la voie aux nombreux évêques qui ont depuis célébré des messes pontificales à l'Oratoire au cours de ces périodes de prières intenses. Son Excellence y est revenue par suite à diverses occasions: pèlerinage de malades, réception de Grands

Associés du Frère André, visite personnelle, etc.

-15.000 marcheurs du pardon. Une gigantesque marche du pardon avait marqué cette première neuvaine d'août. Plus de 15.000 marcheurs avaient envahi la crypte et une partie des terrains du sanctuaire. La plupart venaient des différentes paroisses de Montréal; quelques groupes de l'extérieur. Les "Annales de Saint Joseph" citent les paroles de l'un des soixante hommes venus de Howick, village sis à quelque 40 milles au sud de Montréal. Nous avons marché depuis neuf heures du soir, et à cinq heures, nous arrivions fourbus, quelques-uns nu-pieds; mais nous chantions quand même." Un quotidien de Montréal et un poste de radio avaient pris l'initiative d'un tel pèlerinage.

La piété d'il y a 19 ans ne s'est jamais démentie. Depuis 1940, un grand nombre de pèlerins passent à l'Oratoire la nuit du 8 au 9 août, veille de la naissance du Frère André, prolongeant leurs prières jusqu'à la première messe célébrée à 5h. du matin. Cette ferveur populaire s'est généralisée à tel point que les religieux de Sainte-Croix ont été forcés, depuis quelques années, de célébrer toute la nuit des messes dans la crypte pour répondre au désir des fidèles amis du sanctuaire.

L'année Jubilaire. Mais parmi toutes ces neuvaines, celle d'août 1955, année du jubilé de l'Oratoire, a connu un éclat sans précédent. Au cours d'une seule cérémonie, plus de 25 évêques et cardinaux y ont entouré le légat pontifical, S. E. le cardinal Paul-Emile Léger. On a évalué à au moins 700.000 personnes les pèlerins et visiteurs qui ont alors foulé les terrains du sanctuaire. Et le premier congrès mondial en l'honneur de saint Joseph a groupé des confédérés d'une quinzaine de pays. Citons-en quelques-uns: les RR. PP. Balestrazzi, c. s. j., d'Italie; R. Corbeil, c. s. c., du Brésil; E. Longpré, O. F. M., de France; del Nino Jesus, o. c. d., d'Espagne; J. Garcia, s. j., du Mexique; Mgr F. J. Peters, d'Allemagne etc., etc. Les textes de ces conférences ont été publiés en un volume de plus de 500 pages.

C'est à cette occasion que l'Oratoire a été honoré du titre de basilique mineure, à l'instar de la cathédrale de Montréal. Ces jours de prières avaient suffi à justifier d'éclatante façon l'épithète de "capitale mondiale de la dévotion à Saint Joseph" que lui avait décernée un jour le cardinal Eugène Tisserant, doyen du Sacré Collège.

Note de Lyster

M. et Mme Georges Beaulieu ont reçu la visite de leurs enfants Maurice de Welland, Denise Garde-Made à St-Luc, Gemma, Rachel de Montréal, M. et Mme J. C. Marois Québec. Ils sont tous repartis pour un séjour en Gaspésie.

Courrier de St. Ferdinand

Mlle Irène Grégoire de Montréal visitait dernièrement Mlle Marie-Jeanne Dubois et Charlotte Dubois. M. et Mme Charles Grégoire de Montréal de passage à St. Ferdinand se rendant à Inverness. Mlle Céline Larochelle passait quelques jours chez M. et Mme Lorenzo Larochelle. Mme Bernard Larochelle et son bébé Diane en promenade chez son père M. Pouliot à St. Camille de Bellechasse. 35 personnes se rendirent au Cap-de-la-Madeleine, le 11 juillet, pour le Rosaire Perpétuel. Tous revinrent enchantés de leurs heures de prières, de 4 heures à minuit. Souhaitons que le nombre augmente l'an prochain.

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$19.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.

40, Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

Vous économiserez avec...

Isolation Mégantic

RENE FORTIER, prop.

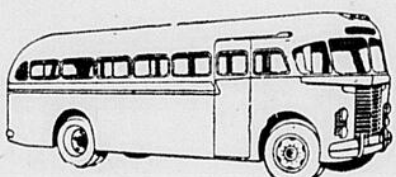
Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de souffleur.

Inverness, P. Q.,

Tél: 22-W — Cité Mégantic.

Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —



	Tous les Jours	Tous les jours	Dimanche et
	A. M.	P. M.	Fêtes seulement - P. M.
Sainte-Anastasia	8.25		4.25
Plessisville	9.00	5.00	5.00
Montréal	12.15		8.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche	Dim. P. M.
P. M.	A. M.	seulement	seulement
5.30	Montréal	9.30	8.30
8.45	Plessisville	12.45	11.5
9.20	Ste-Anastasia	1.15	12.05

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal
Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M.
Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRÊTS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL LYSER, Téléphone 4 sonnez 3,
St-Julien: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062,
(Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les
Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

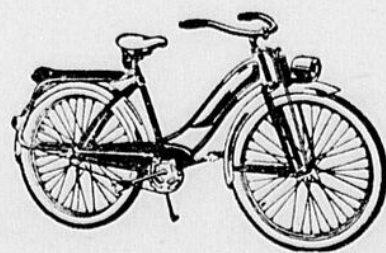
Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.
Service Rapide et Courtois...
Cachet de propreté... Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour
voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

ARTICLES DE SPORT POUR LA BELLE SAISON.



Nous pouvons vous offrir tous les articles de SPORT pour la saison d'été, dans les lignes suivantes:

Bicycles pour garçons, Filles et Enfants...
Articles de Base-Ball, Badmington...
et "Soft-Ball"... etc.

Nous sommes aussi les agents-vendeurs des FAMEUSES
PEINTURES "BENJAMIN MOORE"... dans toutes les
couleurs.

Nos prix sont exceptionnels.

MAGASIN HENRI HAROON

Vente, Réparation, Location de Bicycles

Agent Autorisé C. C. M.

Gros et Détail

1715, AVENUE ST-LOUIS

TEL 590

PLESSISVILLE P. Q.



FRUITS ET LEGUMES
FRAIS CHEZ IGA

**RIPE'N
RAGGED
PEACHES**
2 bles 20 on 45 cts

**BEURRE
D'ARACHIDES
YORK**

Rabais 4c

Pot 16 on. 37 cts

**POULET
entier
IGA**
Ble 3 1/4 lbs \$1.19

APPRET

**A SALADE
IGA**

Pot 16 on 33c

VINAIGRE

Blanc Heinz

Bout 33 ozs. 25c

HUILE A SALADE

Mazola 32 ozs 79c

Les deux pour **99c**

LAITUE Iceberg 2 pommes **21c**

ECHALOTTES 2 pqt **17c**

RADIS avec feuilles 3 pqt **17c**

CONCOMBRES cirés d'Ontario 2 pour **17c**

VIANDE DE QUALITE TABLETTE

ROTI DE DINDE 5-6 lbs

Partie de devant viande blanche lb **67c**

Partie arrière viande brune lb **65c**

ROTI DE HAUT-COTE (palette) lb **39c**

TABLETTE (Rouge ou Bleu)

ROTI DE COTES CROISEES lb **59c**

TABLETTE (Rouge ou Bleu)

POULETS à 3 cuisses lb **63c**

TABLETTE Cry-o-vac

**VEDETTE BARBECUE
HEINZ**

MARINADE aux tomates

pot 16 on. 33c

avec pot gratuit de moutarde
Heinz

OLIVES farcies **39c**
IGA, Pot 8 ozs.

GUIMAUVES 11 1/4 on **29c**
Kraft Jet Puhed

**Spécial T. V.
Canada Packers
SAVON DE BEAUTE
Maple Leaf
4 barres**

**Beurre d'Arachides
YORK - rabais 4c
Pot 16 ozs.** **37c**

**DETERSIÉ Liquide
Rabais 12c - 24 ozs.,** **71c**

**Maple Leaf
Rabais 6c, 12 ozs** **37c**

Rice Krispies Kellogg Pqt 13 oz. 39c

Pain Blanc Royal Guest 24 oz. .18c

Crème Glacée Royal Gold Chopine .25c

Biscuits Christie Vanilla Wafer .29c

Bonbons Iga Jelly Beans Pqt .29c

Préparation à Tarte Jiffy Rabais 5c .29c



MAGASINEZ et EPARGNEZ chez

Grande Vente de Liquidation

de tout le STOCK d'été

Au Magasin R. FARMER

.05 cts à \$1.00 et plus
PLESSISVILLE, - P.Q.

**Commencant JEUDI, 24 - juillet,
1958 à 9.00 hres a. m.**

Il nous faut faire place pour la prochaine saison. Donc PROFITEZ des REDUCTIONS de 30% à 50% dans les marchandises suivantes:

COSTUMES de bain pour dames, fillettes et enfants ainsi que pour hommes... SOULIERS de bain, SERVIETTES de bain, CASQUES de bain, ROBES d'été pour dames, SACOCHES blanches, CHAPEAUX pour dames, HABITS de soleil pour enfants, ROBES pour fillettes, BIJOUTERIE d'été, sport SHIRTS pour hommes et garçons, T. SHIRTS pour enfants, garçons et fillettes, GILETS de coton pour dames.

GRANDE REDUCTION dans tous les jouets d'été; JOUETS soufflés pour le bain et la plage.

Rendez-vous donc en foule au

Magasin R. FARMER 05c à \$1.00 et plus

Rue St-Calixte (face à l'hôtel de ville) PLESSISVILLE, - P. Q.

et profitez de ces formidables aubaines



**CHAPEAUX
pour Dames**
\$5.95 pour \$2.98
\$3.98 pour \$0.98
\$2.98 pour \$0.47



**COSTUMES
de BAIN pour Dames**
\$8.95 pour \$4.88

ROBES
\$10.95 pour \$4.88

Décès et funérailles de Mlle Lisette Daudelin à Plessisville

Les funérailles de Mlle Lisette Daudelin fille adoptive de Mr et Mme J. D. Daudelin (Gertrude Trotter) décédée à l'âge de 15 ans et 6 mois eurent lieu samedi le 12 juillet à 10 heures a. m. à l'église de Notre-Dame de Fatima à Plessisville. Monsieur Laflamme a fait la levée du corps et a aussi chanté le service assisté de Messieurs les Abbés Joncas vicaire à St-Calixte et M. l'Abbé Sylvain aumônier à l'hôpital du Sacré-Cœur à Plessisville. Un landeau de fleurs ouvrait le défilé suivi de sept porteurs de fleurs ames de la défunte. Mesdemoiselles Cécile Provencher, Monique Michaud, Louise Salvail, Suzanne Provencher, Pierrette Gagnon, Denise Provencher et Huguette Laliberté. M. Marcel Guay portait la croix. Messieurs Guy Jutras André Desrocher, Réal Boissonneault, Patrick Provencher,

Gaston Laliberté, Jacques Provencher portaient la dépouille mortelle.

La défunte laisse dans le deuil ses parents adoptifs M. et Mme J. D. Daudelin, Maurice Daudelin, M. et Mme James Polard, Brigitte Polard, Mme Aristide Patoiné.

Ses frères et sœurs, Messieurs Normand et Gérard Lapointe, M. et Mme Laurent Lapointe, M. et Mme Florent Lapointe, M. et Mme R. Brouard (Venise) M. et Mme Robert Bourque (Géralda), Mlle Rose Ange Lapointe, Mlle Suzanne Roy, Monsieur Royer grand-père maternel.

Les Oncles et tantes, Mme W. Bouchard, M. et Mme H. Royer, Mme Ernest Roy, M. et Mme Fernand Roy, M. et Mme Amédée Houde, M. et Mme Osgard Bellevance, M. et Mme Harry Trotter, Messieurs Nova et Léo Trotter, Mlle Yvonne Trotter, M. et Mme Joseph Paul Salvail, Mme Viateur Piquette.

Neveux et nièces, Mlle Ghislaine Lapointe, Mlle Johanne Bourque, Messieurs Géatán et Jean Luc Brouard.

Cousins et Cousines, M. et Mme Oliva Lacasse, Mlle Dorothé Bellevance, Marielle Houde, Micheline Houde, M. Marcel Houde, M. et Mme Orvell Piquette, M. et Mme Jean Paul Salvail, Messieurs Robert et Pierre Salvail, M. et Mme Roméo Simoneau, Mr Guy Trotter, Mr François Piquette, Mlle Elyse Mlle Lorraine Danielle, Mlle Diane Piquette, M. et Mme Nova Piquette, M. Josaphat et Mlle Jeanette Piquette.

Outre les parents mentionnés ci-dessus, on remarquait un nombre imposant d'amis suivant, Ludger Pérusse, Joseph Zanini, Roland Bérubé, Mme Wilfrid Boulé, M. et Mme Jean Paul Provencher, Mme Benoit Laliberté, Mme Fernand Jacques, Mlle Gaby et Pierrette Jacques, Lionel Aubre, Donat Bouffard, Roméo Pelletier, Hervé Rivard, Maurice Boulanger, M. et Mme Raymond Labrecque, Mme Adrien Demers, Mme Anselme Rouiller, Gaston Bregeron, Mme Daniel Mlle Lucien Morissette, Mlle Yvonne et Thérèse Demers Mlle Y-

vette, Georgette, Cécile, Réjeanne, Pellerin M. et Mme Odias St-Martin et Mlle St-Martin de Sherbrooke, Mme Emilien Couture, M. et Mme Jos Lahaie de Essex Junction Vermont, Mlle Lucie Bolduc, Mme Victorin Samson, Mlle Ghislaine Labonté de Disraeli, Mlle Johanne et Jean Claude Morissette, Mlle Noella et Jacqueline Garneau, Mme Jean Paul Guy, Mme Raymond Neauld, Mlle Alice et Elaine Blier de N. D. de Lourdes, M. René Neauld, M. et Mme Thomas Blier, Mlle Denise et Yvan Blier, Mlle Simonne et Lucienne Poirier, Mme Wellé et Mlle Elaine Simoneau, Mme Eddy Létourneau, Mme Emilie et Mlle Madeleine Chauveau, Mlle Micheline Fournier, Jeannine Gagnon, Mlle Marie Paule et Jean Claude Boucher, Mlle Lise, Mi-

cheline, Mariette Claudette, Jacqueline Bergeron, Mlle Lise Mercier, Marielle, Jocelyne Bergeron, Ste Sophie Mèg, Réal et Yves Laliberté, Claudette Desmarais, Jeanine Jean, Guy Pellerin, Mme Aimé Pépin, Mlle Claire Salvail, Mlle Monique Boissonneault, Mme Edouard St-Pierre, Marielle Côté, Jacqueline Bergeron et autres... "La Feuille d'Erable" présente ses condoléances à M. et Mme Daudelin et à sa famille.

**Courrier de
Ste-Sophie
de Mégantic**

M. et Mme Wilfrid Bergeron se rendaient à St-Tite-des-Caps pour

le 23 juin, rendre visite à leur fils, M. l'abbé Lucien Bergeron. Ils visitèrent également M. et Mme Fernand Anger de la Baie St-Paul, M. l'abbé Gaston Bergeron, M. et Mme Armand Simoneau de Plessisville, ainsi que M. Edouard Nadeau de St-Pierre-Baptiste.

Le 28 juin, Mlle Marie-Rose et Marie-Blanche Lapière, de Thetford, M. et Mme Wilfrid Bergeron se rendaient à Westfield, Mass. pour visiter MM. et Mmes Alfred Nadeau, Armand Champagne et Paul Nadeau à Holyoke Mass. ils visitèrent MM. et Mmes Hervé Fleury, René Nadeau, Lucien et Antonio Nadeau.

M. et Mme Jean-Guy Gosselin sont de retour d'un voyage en Gaspésie.

M. et Mme Fernand Breton, Mlle

Rita Marcoux, Mme Armand Gosselin et sa fille Francine, sont de retour d'un voyage en Gaspésie.

M. et Mme Paul Gosselin de Manchester N. H. visitaient la semaine dernière chez MM. et Mmes Rosaire, Fernand et Damien Bourque, Maurice Béliveau, ainsi que chez M. Robert Blais.

**Prochain mariage
à St. Ferdinand**

M. et Madame Wellie Barlow de St-Ferdinand, font part du mariage de leur fille Rose-Estelle, avec M. Ludovic Fortier de St. Ferdinand.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St. Ferdinand, samedi le 2 août à 9 heures.

Lisez et faites lire
notre journal

Gaston Poirier

Représentant de

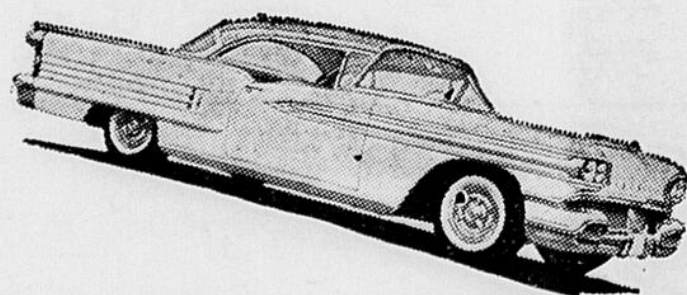
**La Cie FULLER
BRUSHES, Ltd.**

1735, Avenue

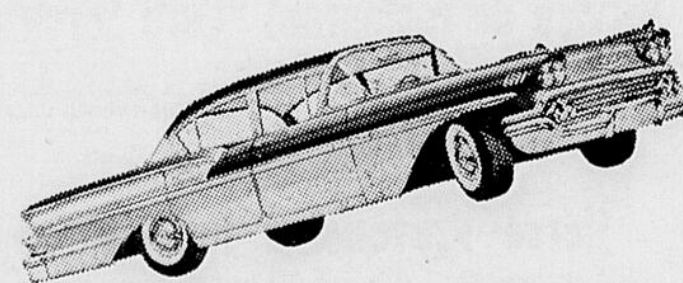
St-Louis

Tél: 472-W.

Plessisville, P. Q.



**FORAND
Auto, Ltée**
1030, rue St-Calixte.
PLESSISVILLE, P. Q.



Distributeurs autorisés des FAMEUSES VOITURES

Chevrolet et Oldsmobile

vous invitent à leur rendre visite.

Vous aurez l'occasion de contempler et essayer les nouvelles voitures 1958 et vous convaincre par vous même de leur supériorité.

Notre département de pièces G. M. et nos ateliers de réparations mécaniques et de débossage sont sous la direction de TECHNICIENS diplômés G. M.

Service de remorquage jour et nuit.

FORAND AUTO, Ltée

(Transmission Automatique et Pièces Authentique G. M.)

Débossage, Peinture,
Lavage, Graissage,
Mécanique Générale.

Rue St-Calixte
Plessisville
P. Q.



NOTRE 50^{ième} ANNIVERSAIRE

Participez à notre concours mensuel...
A chaque mois \$200. à gagner
Gros lot de \$500. le 31 déc. 1958

Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon de 50e anniversaire - Ces coupons devront être déposés dans une boîte à cet effet placée dans notre magasin. - Les coupons reçus au cours d'un mois ne serviront pas le mois suivant - Cependant, tous les coupons reçus au cours des 12 mois 1958 serviront pour le tirage du GROS LOT - Avons toujours des spéciaux en magasin. Soyez les bienvenus au plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est - Satisfaction garantie ou argent remis.

MAGASIN A. SETLAKWE THETFORD MINES

PAROISSE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la Paroisse de Plessisville, tenue ce 7ième jour de juillet 1958 au lieu et heure ordinaires des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

MM. P. E. Grenier
Eddy Bourque
Aurèle Brassard
Joseph Michaud
Hervé Roy

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Rolland Vigneault.

Proposé par M. Joseph Michaud
Secondé par M. Aurèle Brassard
Que les procès-verbaux des assemblées du 2 et 16 juin après lecture faite soient adoptés et signés.

Adopté.

Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. Aurèle Brassard
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté.

Claude Provencher 80.50
Louis Mailhot 146.25

Georges Mailhot	137.45
Jean-Marc Lachance	16.00
Aimé Gagnon	12.50
Benoît Tardif	10.00
Florent Veilleux	7.00
Josaphat Pelchat	4.00
Georges Labrecque	4.73
Mme Ed. Guérard	30.00
Roger Vigneault	23.00
Philibert Marcoux	10.00
Coop. Agricole	70.05
Lionel Jam	210.00
Eméril Brochu	210.00
Edmond Lachance	276.25
Adrien Grégoire	183.75
Denis Taschereau	36.86
Dame Lorenzo Plante	21.00
Fernand Lachance	14.50
Robert Houde	38.00
Lionel Lachance	2.50
Alp. Dubois	7.50
Alp. Morin	92.70
Hervé Lachance	11.50
Armand Bolduc	13.30

1669.34

Proposé par M. Aurèle Brassard
Secondé par M. Hervé Roy

Que le certificat signé par le Président et le Greffier attestant le résultat du vote sur le règlement soit approuvé séance tenante savoir:

Nous soussignés Rolland Vigneault Maire et Marcel Collin secrétaire-trésorier de la Corporation de la paroisse de Plessisville, certifions conformément à l'article 387 du Code Municipal, que le règlement no 191 décrétant un emprunt de cinquante mille dollars (\$50,000.00) pour l'achat d'outillage pour l'entretien des chemins d'hiver, adopté par ce conseil le 16 juin 1958, a été approuvé par les électeurs propriétaires comme suit:

Ont voté oui 96 avec une évaluation de \$334,870.00.

Ont voté non 5 avec une évaluation de 13,500.00.

En foi de quoi nous avons signé ce certificat ce 3ième jour de juillet 1958.

Adopté.

Il est proposé par M. Eddy Bourque
Secondé par M. Joseph Michaud et résolu:

Que cette corporation prie le ministre de la voirie de faire entretenir et réparer, durant la saison d'été, conformément aux dispositions de la loi de la Voirie, aux frais du gouvernement, les chemins améliorés suivants:

Savoir:

Route Kelly gravelage (Chainage 37-50 à 84-00) 4650 pieds

Route Kelly gravelage (Chainage 84-85 à 110-64) 2579 pieds

Route Kelly gravelage (Chainage 111-56 à 119-40) 784 pieds

Chemin du 11ième rang gravelage 7640 pieds

Petite route du 11ième rang gravelage 2310 pieds

Route du 10ième rang gravelage 100 pieds

Adopté.

Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. Joseph Michaud

Qu'un octroi de \$25.00 soit voté à la Société St-Jean-Baptiste de Plessisville à l'occasion de la fête du 24 juin 1958.

Adopté.

Proposé par M. Joseph Michaud
Secondé par M. Hervé Roy

Que ce conseil s'ajourne.

Adopté.

Marcel Collin Secrétaire-trésorier
Rolland Vigneault Maire

L'Expo offre au-delà de \$70,000 en prix

L'Exposition Provinciale de Québec, qui s'ouvrira le 29 août prochain, offrira en primes et récompenses diverses l'imposante somme de \$70,325.00 ainsi répartie: \$30,000. pour les concours de la section agricole; \$1,625. pour le concours national d'art et photo; \$200. pour le concours de travaux de loisirs; \$3,500. pour les acheteurs de séries de billets vendues avant l'Exposition et qui seront disponibles dans quelques jours et enfin, une maison familiale meublée, avec terrain, évaluée à \$35,000. ainsi qu'une automobile Plymouth 1958.

Parmi les nombreux concours préparés par l'Exposition Provinciale et qui s'adressent à toutes les classes de la société, il en est deux qui concernent plus particulièrement les artistes.

Le premier s'intitule "Concours National d'Art et de Photographie", comportant dix classes et ouvert à tout canadien, et le second, "Concours Provincial de Travaux de Loisirs pour la Jeunesse Rurale Organisée", ouvert aux membres des Clubs 4-H, jeunes Eleveurs, Jeunes Naturalistes, J. A. C., Cercles des Jeunes Agriculteurs, élèves des écoles d'agriculture, résidant régulièrement dans la province de Québec.

M. Maurice Bilodeau réélu conseiller à St. Pierre-Baptiste

Monsieur Maurice Bilodeau, conseiller sortant de charge au siège no. 3 a remporté une éclatante victoire le 14 juillet sur son adversaire M. Paul-Emile St. Pierre, avec une majorité de 112 voix.

Nos plus sincères félicitations et

meilleurs vœux de succès pour son deuxième terme.

Récent mariage à Plessisville

Le 5 juillet a été béni en l'église de Plessisville, le mariage de M. Luc Béliveau, fils de M. et Mme S. F. Béliveau de Plessisville, avec Mlle Pauline Beauchêne, fille de M. et Mme A. Beauchêne de Plessisville également.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

Encouragez nos annonceurs

A Vendre

Robe de Mariée 7/8, grandeur 13 ans.

S'adresser à:

Téléphone : 472-J.
Plessisville, P. Q.
(P-17 juillet 58).

ALBERT THERIEN

2, rue Edouard. Victoriaville, P. Q. Téléphone PL.2-4777.

Réparations de Machines à coudre et Machines à laver, en général. Inspection gratuite sur demande. Ouvrage garanti par écrit.

Bureau à Plessisville, chez

MADAME FLORIAN LAROSE

1648, Ave des Erables PLESSISVILLE, P. Q. Tél: 706-W.

Agent de machines à coudre "Williams" et Lessiveuses

Voici notre

OFFRE ESTIVALE des pneus Super-Cushion

GOOD YEAR
FABRIQUÉS DE ROBUSTE CORDE 3-T



DELUXE Super-Cushion
Goodyear. Pneus de rayonne 3-T
SEULEMENT \$15.95 Dimensions 6.70x15

PROFITEZ DE LA RÉSISTANCE ET DE LA SÉCURITÉ DU NYLON 3-T

Deluxe Super-Cushion
Goodyear à corde de NYLON 3-T
SEULEMENT \$19.95 Dimensions 6.70x15

Prix cotés avec reprise de votre vieux pneu.
Pneus à flancs noirs, modèle à chambre à air.
Pneus d'autres dimensions à prix d'abaisse.

Munissez votre auto de pneus Goodyear - vous roulez en toute sécurité

Plessisville Tire Service, Enr.

Vulcanisation - Rechappage
Téléphone : 275-S-1

Plessisville, - P. Q.

Lisez et faites lire
notre journal

Nouveau Représentant à Plessisville DE LA COMPAGNIE

Massey - Harris - Ferguson, Ltd.

M. LOUIS DESROCHERS, qui il y a quelques années, fut le vendeur autorisé des FAMEUSES MACHINES AGRICOLES de la Compagnie "MASSEY-HARRIS", a le plaisir d'informer la population de PLESSISVILLE et de la REGION, qu'il est de nouveau le représentant autorisé de cette compagnie.

Comme vous le savez la Compagnie MASSEY-HARRIS FERGUSON, connue maintenant sous ce nouveau nom, se spécialise dans la fabrication et la vente de MACHINES ARATOIRES.... De plus, elle a ajouté à ces lignes la fabrication de MACHINES POUR TRAVAUX EN GENERAL qu'elle vous offre avec assurances de satisfaction.

Les nombreuses années d'expérience que M. DESROCHERS a à son crédit dans ce domaine sont une garantie pour ses clients.... D'ailleurs les grands succès remportés par M. DESROCHERS alors qu'il était leur représentant, prouvent ces avancés...

Nous vous invitons à soumettre vos problèmes à M. DESROCHERS lequel se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés. PROMPT SERVICE... ENTIERE SATISFACTION... voilà ce que vous assure La Compagnie MASSEY-HARRIS-FERGUSON, Ltd.

Louis Desrochers

Représentant Autorisé de "Massey-Harris-Ferguson"

1455, Avenue St-Louis,

PLESSISVILLE, - P. Q.

Téléphone : 141

(assortiment complet de pièces de rechange)



Des fleurs pour toutes occasions . . .

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour

Naissances . . . Mariages . . . Anniversaires . . .
Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide . . . Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte,

Ubaldo Pellerin. - Prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567.

Noces d'or de M. et Mme Alphonse Bellemare et noces d'argent de M. et Mme Léo Caouette à Plessisville

De grandioses démonstrations eurent lieu à Plessisville, dimanche le 29 juin, à l'occasion des Noces d'or de M. et Mme Alphonse Bellemare et des Noces d'Argent de M. et Mme Léo Caouette tous deux couples de Plessisville.

Les membres des deux familles assistèrent à une messe solennelle en l'église St-Calixte dimanche matin, à 11 heures 30. M. et Mme Bellemare et M. et Mme Caouette renouvelèrent leurs promesses de mariage en présence de M. l'abbé Gilles Joncas vicaire. Un programme de chant fut exécuté au cours de la messe.

Le soir, il y eut grande réception

à la Salle St-Louis de Plessisville. Les vénérables jubilaires furent escortés au milieu d'ovations répétées et chaleureuses.

Une adresse de circonstance fut lue pour M. et Mme Alphonse Bellemare par Mlle Murielle Bellemare et des fleurs présentées à Mme par sa petite fille Ginette Bourque.

L'adresse pour M. et Mme Léo Caouette par Mariette Bellemare et des fleurs par Lise Caouette.

De magnifiques cadeaux furent offerts aux deux couples consistant en un superbe poêle électrique à chacun.

A cette occasion un autre anniversaire fut souligné: Mlle Juliette Bel-

lemare institutrice de Plessisville et fille des jubilaires fêta ses vingt-cinq années d'enseignement. On lui remit une jolie bague souvenir.

Madame Roland Bellemare lut l'adresse et des fleurs présentées par la jeune Hélène Belleville.

Le Maître de cérémonie était M. J. G. Boissonneault de Plessisville.

Des allocutions furent prononcées par le Maire Marcel Collin de Plessisville et MM. Bellemare et Caouette les héros de la soirée remercièrent avec beaucoup de tact et d'aisance.

Les deux couples jubilaires étaient entourés de leurs enfants: M. Mme Alphonse Bellemare et famille, M. Mme Léo Caouette, M. et Mme Alcide Bourque, M. Mme Antonio Bellemare, M. Mme Lorenzo Bellemare, M. Mme L. Bellemare, Montréal, Mme Raoul Bellemare, Mme Roland Bellemare, Mlle Juliette Bellemare, M. Mme Léo Belleville tous de Plessisville. Frères et sœurs: M. et Mme Jos Bellemare des Trois-Rivières, M. Mme Daniel Bellemare de Plessisville, M. Mme Antonio Latulippe de Thetford, M. Mme Polycarpe Boivin des Trois-Rivières, M. Mme Aimé Côté d'Inverness, M. Mme Jos Dion d'Inverness, M. Mme Frank Leclerc de Robertsonville, M. Mme Eugène Martel de Laurierville, M. Eugène Bergeron de Leeds, Mme Jos Côté de Leeds, Mme Jos. Côté, Mme Arthur Côté de Worcester, Petits enfants: Murielle, Claudette, Micheline, Pierre, Lisette Bellemare, Robert, Françoise, Florence, Suzanne, André, Ginette, Louise, Micheline, Gisèle, Michel et Jacques Bourque, Denis et Hélène Belleville, Réjean, Yves, Claude, J. Luc, Gilles, Martin, Sylvain Maryse Bellemare, tous de Plessisville.

Famille de M. et Mme Léo Caouette. Les enfants: J. Louis, Claude Caouette, M. Mme Valmore Bellemare, Mlle Lise Caouette, Céline Bellemare, Diane Bellemare, petites filles: M. et Mme Jos Drolet, père et mère de Léo Caouette de St-P. Bapt. Frères et sœurs: M. et Mme Emmanuel Lehoux, M. et Mme René Caouette de Sullivan, M. et Mme Dominique Caouette, M. Fabien Caouette de Val d'Or, Mme Noelle Gingras de Plessisville.

Parmi les autres parents et amis qui ont contribué au succès de cette fête mentionnons: M. Mme Denis Bergeron de Valleyfield, Athanasie Bilodeau Inverness, Mme Jos. Bérubé Plessisville, MM. Mmes Laurent Bellemare, Roger Bellemare, Lindor Belleville, Eugène Beauchesne, Ulysse Bourque, Eddy Bourque, Geo. Bourque, André Béliveau, Belle-Isle et Goulet, Emile, Aimé, Florian Bergeron, Charles Bureau, Pierre Breton, Marcel Brassard, Armand Bellemare, Emile Bilodeau, Louis Blondin, J. G. Boissonneault, J. E. Bourque et Fils, Notaire Chartier,

Albert Houde tous de Plessisville, Hervé Bergeron d'Inverness, Ulysse Bergeron Laurierville, Auray Breton du Cap de la Madeleine, Remi Bolduc de Leeds, Eug. Charest de Laurierville, Marcel Collin, Henri Caron, Claude Dusseault, MM. et Mmes Jos, Alcide, J. O., et J. Marc Du Bois, Léo Demers, Claude Dubois, Alphonse Doucet, Roger Demers, Louis Desrochers, Dion et Frères, J. Paul Dubois, Yvon Demers, Alphonse Fradette, Mlle Laurette Fradette, MM. et Mmes Henri Fournier Lucien Fusey, M. Jean Fusey tous de Plessisville. Alfred Charest Laurierville, Roland Drolet de St-Pierre Baptiste, M. et Mme Lucien Fillion d'Inverness, M. et Mme Arthur Demers des Trois-Rivières, M. et Mme Raymond Dargy de St-Sophie, Huguette Gingras Val d'Or, M. Mme Moise Ethier de Montréal, M. Gilles Croteau de Princeville, M. Alcide Mailhot, Roland Bérubé, M. et Mme Paul Fontaine, Myrlande Hincse, M. et Mme Lucien Marcoux, M. et Mme Maurice Mailhot, Mlle Blanche et Emilia Picard, L. Henri Morin, M. Mme Arsène Ludignan, M. et Mme Delphis Michaud, Lionel Mercure, Hervé Nadeau, Ubald Pelletier, Raoul Paris, Benoît Pelletier, Omer Pinette, Claude Pinette, Raymond Picard tous de Plessisville, M. et Mme Léo Bouchard de Montréal, M. et Mme Hector Roberge de Napierville, M. Mme Emile Labrie, M. et Mmes Roméo Lamothe, C. Ed. Landry, Jules Pichette, Louis Paris, Jules Roberge, Armand Roberge, François M. Rousseau, Mlle Rita Sanson, Siméon Savoie, Fernand Tardif, Laurent Therrien, Armand Tourigny, J. Paul Vigneault, Claude Vaillancourt, de Plessisville, Mlle Rita Latulippe de Thetford, M. et Mme Isidore Larivière de Victoriaville, M. et Mme Edouard Pagé de Montréal, M. et Mme Alcide Roberge, M. et Mme Albiny Trem-

blay de Montréal, M. Mme Armand Sanson d'Inverness, M. et Mme U. Tourigny d'Asbestos, M. et Mme Félix Tousignant de Sorel, M. et Mme Cyrille Vaillancourt de Lévis, M. Mme J. Marie Ouellet de Plessisville, MM. Mmes Adélard Faucher, H. Gilbert, Daniel Garneau, Benoît Girard, J. Marie Gosselin, Robert Godbout, Laurent Gagnon, Aimé Gosselin, York Grégoire, Roch Gagnon, X. Godbout, Conrad Henri, Aimé Hincse, Jos. Hincse, Aimé Huot, J. Paul Houde, Alcide Huot, John Jaello, A. Lehoux, Mlle Mariette Lehoux, M. et Mme Léo Lachance, tous de Plessisville, M. Mme Gonzague Grégoire de Drummondville, M. et Mme Armand Giguère de Princeville, Mme Omer Garneau de Québec, M. Mme Eugène Huard de Montréal, Mme Jos Huard de Richmond, M. et Mme Léopold Latulippe de Old Orchard et autres.

La soirée récréative qui suivit fut des plus intéressantes pour le bonheur de tous. Un succulent réveillon fut servi au cours de ces belles heures inoubliables.

Nous remercions nos meilleurs vœux de santé et bonheur à M. et Mme Bellemare et à M. et Mme Caouette.

Que d'autres jubilé viennent s'ajouter pour ces heureux couples.

M. et Mme Léonard Caron d'Inverness dans le deuil

M. et Mme Léonard Caron (Laurette Dion) d'Inverness, ont eu la douleur de perdre leur petite fille Johanne, âgée de trois mois et demi.

La cérémonie des anges eut lieu le 1er juillet au milieu d'une assistance nombreuse. Des laudaux de fleurs étaient portés par des pe-

tits garçons et filles.

La petite Johanne laisse dans le deuil outre son père et sa mère ses petits frères Gaetan et Alain.

Ses grands-parents assistaient à la cérémonie des anges. M. et Mme Alphonse Dion et M. et Mme Albert Caron de Laurierville. Plusieurs autres parents et amis assistèrent également. "La Feuille d'Erable" offre ses condoléances à M. et Mme Caron et à la famille.

Récents mariages à Plessisville

Le 5 juillet, à Plessisville, fut béni le mariage de Mademoiselle Anne-Marie Bellavance, fille de Madame J. Paul Bellavance de Plessisville avec Monsieur Robert Nadeau de Plessisville.

Le 12 juillet, à Plessisville, fut béni le mariage de Mademoiselle Marie-Paule Garneau fille de M. et Mme Daniel Garneau, avec Monsieur Gaston Bilock, fils de M. et Mme Georges Bilock, de Plessisville.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

POUR VOS REPARATIONS DE Radios et Télévisions...

Adressez-vous à:

BILOCO SERVICE

Edifice Théâtre Colonial - Tél: 755 - Plessisville, P. Q.

TEL: 23

A votre service depuis 1911

P. R. A. INCHAUD

Plessisville, P. Q.

5 - 10 - 15

Prélarts - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie
1657 Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

DEMANDE DE SOUMISSIONS...

La Municipalité de Halifax-Nord, Cte Mégantic, demande des soumissions pour l'entretien de ses chemins d'hiver à la circulation des véhicules automobiles pour la saison 1958-59. Ces soumissions seront ouvertes à la séance du Conseil qui sera tenue le 4 août, 1958, à 8 hres de l'après-midi. Le Conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Wilbrod Prince,
secrétaire-trésorier.

1727, rue St-Calixte,

Tél. 667.

BENOIT PELLETIER

Horloger Bijoutier

Montres - Bagues - Cadeaux - etc.

Réparations de toutes sortes.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Pour un délicieux repas...
ou une collation après la soirée...
rendez-vous au

Restaurant "Le Campagnard"

(route No 5.)

Route Princeville-Plessisville

COMMENT ENTENDRE CLAIR ENCORE AVEC LES DEUX OREILLES



et être beaucoup plus satisfait à l'église

En définitive... vous pourrez entendre encore avec les deux oreilles et ainsi vous comprendrez chaque mot du prédicateur.

Cette nouvelle méthode BELTONE, d'entendre avec les deux oreilles, termine les difficultés d'essayer à entendre avec une seule oreille épuisée. De plus, elle vous permet de demeurer actif et heureux dans la famille aussi bien que dans la société et vos affaires.

Si l'entendement est votre problème

Beltone
est votre réponse

LIVRET GRATUIT

Venez, téléphonez ou écrivez pour le nouveau livret BELTONE gratuit, lequel vous révélera comment entendre parfaitement des 2 oreilles. Aucune obligation.

M. H. Bussière,
Vendeur "Beltone",
Case No 6,
Plessisville Station.

Veuillez s. v. p. me faire parvenir votre nouveau livret BELTONE gratuit qui nous montre comment entendre clair encore.

Nom

Adresse

Ville

Spéciaux de juillet

1 Air Freshener Rég.	\$1.25
REDUIT A	\$1.05
1 Hair Spray and Set.	
Rég.	\$1.75
SPECIAL	\$1.40
SOLID DEODORANT,	
Rég.	\$1.50
SPECIAL	\$1.20

Madame Rachel Brûlé

1895, Ave Des Erables
Tél: 749-J.
Plessisville, P. Q.

EXPLOSIFS: DETONATEURS - ELECTRIQUES...

Nous sommes DEPOSITAIRE LICENCE UNIQUE dans notre région pour la vente D'EXPLOSIFS ET DE DETONATEURS - ELECTRIQUES.

Economisez des \$ \$ \$ en LOUANT notre machinerie;

- Pelles mécaniques
- Tracteurs mécaniques
- Grader
- Camions lourds et légers
- Chargeuses mécaniques
- Malaxeurs (3 grandeurs)
- Flotteuse à ciment
- Compresseurs etc. etc.

N'hésitez pas à nous consulter pour obtenir plus amples détails.

ESTIMES GRATUITS: Excavation - Construction générale

Terre noire et Terre de Remplissage,

Gravier rivière BRUT et CONCASSE disponibles

S. Savoie Ltée
Plessisville, Tél: 106

vous ne connaissez pas réellement l'eau si vous n'avez jamais eu de l'eau vraiment douce !
seul un

Sani-Hydro Conditionneur

FERA COULER L'EAU DOUCE DANS VOTRE VIE POUR TOUJOURS.

pour une vie douce et vraiment confortable un SANI-HYDRO CONDITIONNEUR vous procure:

- * Linge blanc et doux
- * Cheveux soyeux et lustrés
- * Un teint doux et satiné
- * Vaisselle d'un clair crystal
- * La saveur naturelle des aliments
- * Moins de café pour plus de saveur
- * Chambre de bain éclatante de propreté
- * Accessoires chromés toujours à l'état neuf
- * Aucun entretien de plomberie
- * Longue vie de chauffe-eau et de la bouilloire

pour une vie vraiment moderne un SANI-HYDRO CONDITIONNEUR enraye:

- * Linge terne et rude
- * Cheveux mats et sans vitalité
- * Peau gercée et rugueuse
- * Dépôt graisseux sur vaisselle
- * Légumes ternes et saveur douteuse
- * Breuvages fades
- * Cernes graisseux autour du bain
- * Bol toilette taché
- * Dépôts calcaires dans plomberie
- * Obstruction des chauffe-eau.

VERIFIER CES POINTS POUR DETERMINER SI VOTRE EAU EST DURE !

L'eau sert à mille et un usages. L'efficacité de son rendement est limitée à sa qualité.

Le fonctionnement scientifique du

SANI-HYDRO CONDITIONNEUR

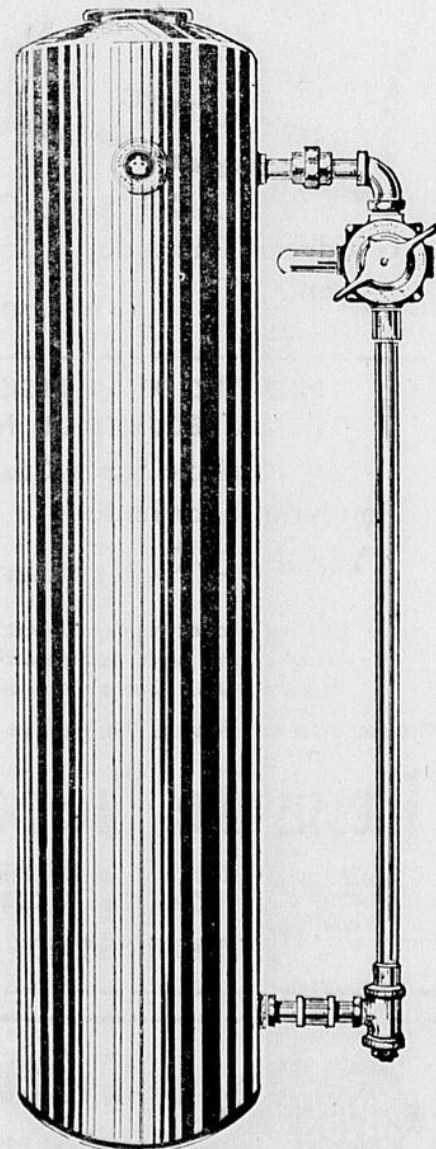
est simple et efficace: Il retient les impuretés et duretés pour vous donner une eau douce et conditionnée comparable avantageusement à l'eau de pluie.

BIENTOT EN VENTE DANS VOTRE LOCALITE.

Littérature sur demande à

Sani-Hydro Corporation,

9800 rue St-Urbain, Montréal, Que.



Les hebdomas en Congrès à Manchester les 25 26 27 juillet

Pour la première fois de son existence déjà longue de 26 ans, l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada tient son congrès annuel en dehors du Québec ou du Canada.

Cette année, pour rendre un hommage d'admiration spécial à l'Alliance des Journaux franco-américains l'Association, sur l'invitation pressante et avec la collaboration de l'Association Canada-Américaine cette puissante compagnie mutuelle

qui compte des milliers de clients au Canada et aux Etats-Unis, a décidé progressive ville de 80.000 à ter, progressive ville de 80.000 à mes du New-Hampshire. Hommage à la presse américaine d'expression française mais en même temps hommages à des milliers de Franco-américains demeurés solidement attachés au Québec par leur langue, leur foi, leur culture et leurs traditions.

Plus de 60 journaux du Québec

tous hebdomadaires, seront représentés à ces assises annuelles, et les représentants de 16 journaux et revues de l'Alliance des Journaux franco-américains se joindront pendant trois jours à leurs confrères du Québec, dans une atmosphère de large cordialité. L'Hôtel Carpenter sera presque en entier occupé par les délégués, qui viendront de quelque 50 villes du Québec, et d'une quinzaine de villes de la Nouvelle Angleterre.

Quatre assemblées générales sont au programme du congrès, dont l'une sera spécialement marquée par des présentations spéciales, et principalement la présentation officielle de l'album rédigé à l'occasion du jubilé d'argent de l'Association et qui contient son histoire de 1932 à 1957.

Au congrès, les délégués applaudiront Son Honneur le maire de Manchester, M. Joseph T. Benoit, maire de Manchester depuis 14 ans, journaliste de métier, et directeur d'un vaillant hebdomadaire publié à Manchester même: "L'Action". Un témoignage spécial d'admiration lui sera rendu. Parmi les invités d'honneur mentionnons, outre M. Benoit, Son Exc. Mgr Matthew F. Brady, évêque de Manchester, l'hon. juge Emile Lemelin, président de la Canada-Américaine, M. Wilfrid J. Mathieu, président de l'Alliance des Journaux franco-américains, l'hon. Daniel Johnson, ministre des ressources hydrauliques de la province de Québec et conseiller juridique de l'Association. Des réceptions officielles sont offertes par le gouvernement de la province, les autorités municipales de Manchester, la Canadian International Paper, Johnston, Everson and Charlesworth, l'Association des Brasseries de la province de Québec, l'Association Canada-Américaine, etc. Un concert, par la Chorale Saint-Jean Baptiste, l'une des meilleures en Nouvelle-Angleterre, composée de 40 membres tous franco-américains, figure au programme, de même qu'une soirée dans l'atmosphère de celle d'autrefois avec quadrilles, grandes chaînes etc.

Dimanche le 27, les délégués assisteront à la messe à l'église Ste-Thérèse de Manchester dont le curé est M. l'abbé Doria DesRuisseaux et l'allocation sera donnée par le R. Père Narcisse Côté, o. m. i.

Notre journal sera représenté à ces assises par M. et Mme Jean-Paul Houde.

LE VOCABLE "HABITANT"

Dernièrement M. Trépanier expliquait à l'antenne de CKAC lors du programme "On veut savoir" Pourquoi les Canadiens-français désignent souvent les gens de la campagne sous le qualificatif HABITANT?

Répondant à M. Jean Rafa, 11475 rue Dépatie, Montréal, l'animateur précisait qu'au moins une douzaine d'écrivains et d'amateurs d'histoire ont discuté et cherché à la signification de ce vocable utilisé chez nous. Parmi les explications, celle qui d'après M. Trépanier semble la plus raisonnée et qu'il convient d'accepter vient du juge Adjudant Rivard. Voici ces propos parus dans le Bulletin du Parler français.

"Dans les premiers temps de la colonie, il venait en Nouvelle-France des soldats, des trafiquants, des commis, des fonctionnaires; ceux-ci ne faisaient que passer, remplissaient ici leurs fonctions, y faisaient leur commerce mais ne s'y attachaient point, n'y demeuraient qu'un temps et enfin retournaient en France. Mais il en vint d'autres aussi, qui se fixèrent au Canada avec l'intention d'en faire leur patrie, fonder une famille, prendre possession du sol, défricher, cultiver. Ces colons devinrent donc des cultivateurs, propriétaires de domaines, d'habitations. On les ap-

pela les HABITANTS, pour les distinguer des autres, les HIVERNANTS, les trafiquants, les fonctionnaires. Les HABITANTS, ils avaient fait acte de séjour, ils constituaient le groupe des Canadiens. C'est d'eux que nous descendons et non des HIVERNANTS. On a remarqué que nos habitants n'aiment pas qu'on les appelle PAY-SANS, car on peut être paysan, un homme de la campagne, sans être nécessairement un cultivateur et surtout sans posséder aucune partie du sol de la patrie".

Suivant cette mise au point, M. Trépanier ajoutait celle de Mgr Camille Roy. "Les paysans en d'autres pays d'Europe ne sont, le plus souvent que des mercenaires sur des terres qui ne leur appartiennent pas; l'habitant canadien est propriétaire des sillons qu'il a retournés; il régit sur son bien; il est l'hôte permanent, il habite où il travaille. En vérité, être HABITANT chez nous, c'est un titre: L'HABITANT est le vrai Canadien, celui de qui est sortie la race ce lui qui a fait la patrie et qui la garde encore". "Conservons donc le mot HABITANT concluait le juge Rivard".

Le programme "On veut savoir" passe sur les ondes du poste CKAC tous les jours de la semaine, sauf le dimanche à 6h45, immédiatement avant la "Croisade du Rosaire".

Notes intéressantes sur le jeu de golf

L'origine — Pourquoi 18 trous? Détails donnés par M. Léon Trépanier à l'antenne de CKAC — Le deuxième article relatant des faits remarquables ou des notes historiques qui ont fait l'objet des commentaires de M. Léon Trépanier, animateur du programme "On veut savoir" à CKAC portera sur l'origine du jeu de golf et pour lequel on en est venu à adopter le compte de 18 trous pour compléter une partie?

D'après M. Trépanier, le jeu de golf est originaire d'Ecosse. Les



OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous donner une preuve d'amitié?
OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous encourager un malade?
OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous témoigner votre sympathie?
OFFREZ DES FLEURS...

Voulez-vous pour ces fleurs, un prix raisonnable?

Adressez-vous toujours AUX SERRES de...

JULES ROBERGE

1891, rue St-Alfred.

Plessisville, - P. Q.

Mlle Liette Roberge est spécialisée pour tous genres de présentations florales...

mémoires rapportent qu'au 15e siècle le roi Jacques II d'Ecosse déploraient que ses sujets délaissent le tir à l'arc pour s'adonner plus particulièrement au golf. L'animateur ajouta que la balle en gutta percha fut introduite en 1948 et fut longtemps en usage avant celle d'aujourd'hui.

Répondant à la deuxième question de M. Jean-Guy Bélisle, du Manoir Notre-Dame-de-Grâce, à Mascouche, l'historien précise qu'en 1858 les principaux directeurs d'un club de golf ne pouvaient s'entendre quant au nombre de trous à pratiquer sur le terrain. En dernier ressort un vieil Ecossois donna son avis en s'exprimant ainsi: "Je crois dit-il, qu'un terrain de golf devrait avoir dix-huit trous, et voici pourquoi: à chaque partie, j'apporte un flacon de scotch et j'en bois un petit verre à chaque trou. Et comme il y a dix-huit petits verres dans le contenant, je crois inutile d'avoir un plus grand nombre de trous sur le terrain".

L'opinion du vieux buveur de scotch prévaut depuis, en ce qui concerne ce règlement du golf.

Succès scolaires à Inverness

En 9ième année: Mlle Mariette Chevrier avec la note Grande Distinction. Madeleine Côté, Irène Gingras, Colette Bergeron, Jacques Vachon, Réal Carrier avec la note Distinction. René Gingras, Maurice Mercier avec succès. Nos félicitations.

En 7ième année: Réal Bouffard, Lionel Landry, Marthe Pelletier, avec la note Grande Distinction. Réal Gingras avec Distinction. Réal Roy avec succès. Ces élèves de 7ème et 9ème an-

nées étaient les élèves de Mlle Agathe Laflamme, institutrice. Toutes nos félicitations à ces élèves et dévouée institutrice.

Note de Laurierville

Mlle Lumina Gosselin, M. Aime Gosselin de Laurierville, Mme Adèle Côté des Trois-Rivières sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis chez leur sœur M. et Mme Ludger Dubois, où ils ont visité plusieurs parents de New Britain, Conn.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

DROLET SERVICE

Réparation de RADIOS T. V. et PICK UP, avec des instruments modernes et précis, soit à domicile ou à l'atelier.

J. Gilles Drolet, T. D. I. E.

1787, rue Savoie. Tél: 304-W.

PLESSISVILLE, P. Q.

Consultations:
9 - 12 A. M.
2 - 5 P. M.

Soirs: sur rendez-vous
Fermé mercredi P. M.

JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

1584 Avenue St-Louis — Plessisville — Tél: 188

ASSURANCES

DE TOUTES SORTES
VIE - FEU - AUTO



L'ASSURANCE EST VOTRE
MEILLEURE PROTECTION

GEORGES H. LEMIEUX

Courtier d'Assurance Agréé
Bureau: 1782, St-Calixte, - Tél: 311.
Résidence: 1374, Napoléon, - Tél: 119-J.
PLESSISVILLE, — P. Q.



Dow

GARANTIE

la meilleure bière que vous ayez jamais bue

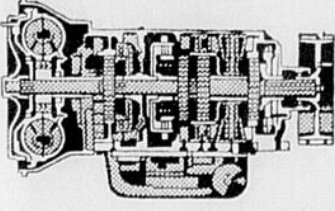
parce qu'elle est "climatisée"

Propriété à vendre à Plessisville

Située au No. 1446, avenue St-Louis, comprenant un commerce de restaurant et épicerie, établi depuis 15 ans, avec salle de "pool". Aussi, (4) logis privés dans cet immeuble. Le tout d'une valeur locative annuelle de \$2,300. Bonnes conditions offertes. S'adresser à:

Georges Carignan
28-B, rue Monfette.
Tél: PL. 2-6760
Victoriaville, P. Q.
(N-6-mars JQNO)

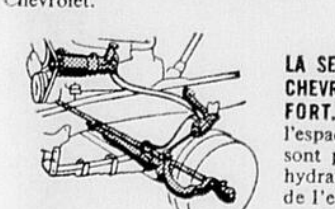
DE LA PUISSANCE OÙ IL EN FAUT!



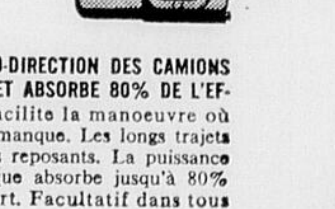
TRANSMISSION POWERMATIC QUI MÉNAGE LES FREINS. Elle élimine presque les changements de vitesse à la main dans les pentes. Six vitesses avant. Actionné du pied, le ralentisseur hydraulique maîtrise l'allure et ménage les freins. Ouverture de prise de force de chaque côté. Chevrolet est fier de ces avantages facultatifs.



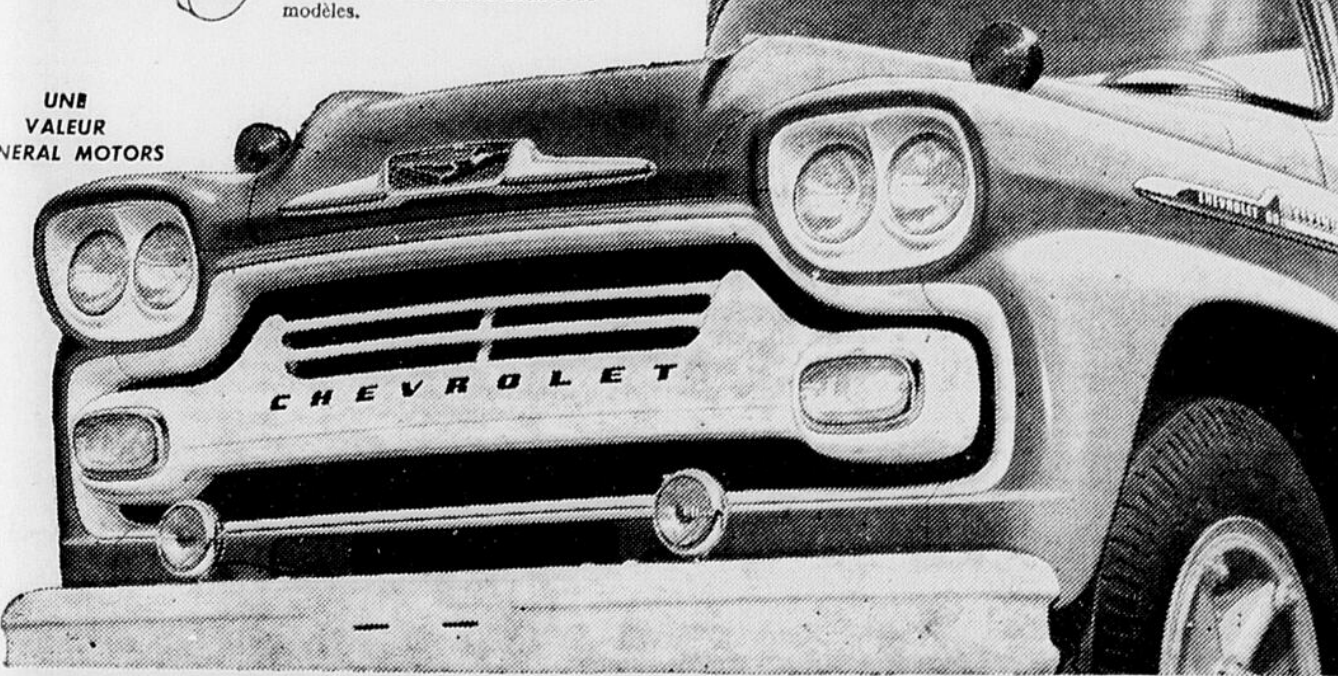
ARRÊTS RAPIDES ET SÛRS... GRÂCE AUX SERVO-FREINS HYDROVAC. Pour satisfaire la plupart des conducteurs les servo-freins Hydrovac répondent de la même façon que les freins ordinaires. Standard dans plusieurs modèles de camions Chevrolet, facultatifs dans d'autres.



DIVISEURS QUI AJOUTENT DIX VITESSES. Des diviseurs à trois vitesses ajoutent dix vitesses à la transmission conventionnelle 5 vitesses des camions Chevrolet. Avec moins de pièces mobiles et moins de poids, on prévient ainsi une perte de puissance. Standard dans les tandems Chevrolet.



LA SERVO-DIRECTION DES CAMIONS CHEVROLET ABSORBE 80% DE L'EFFORT. Facilite la manoeuvre où l'espace manque. Les longs trajets sont plus reposants. La puissance hydraulique absorbe jusqu'à 80% de l'effort. Facultatif dans tous modèles.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CAMIONS CHEVROLET 1958

Pour une estimation rapide et une prompt livraison, passez voir le dépositaire Chevrolet autorisé de votre localité. CT-15590F

FORAND AUTO, Ltée

1030, rue St-Calixte
PLESSISVILLE, P. Q.

Tél. 433

Le 3e Centenaire de Ste-Anne de Beaupré

Tout au long de l'été, depuis mai jusqu'en octobre, Ste-Anne-De-Beaupré célébrera son 3e Centenaire. Des fêtes grandioses s'y déroulent, et on y attend des millions de pèlerins d'Amérique du Nord.

Ste-Anne-de-Beaupré a trop marqué notre histoire, pour que nous puissions minimiser son influence.

Thaddée Fréchette

représentant de

**La Cie Fuller
Brushes Ltd**

pour la ville de
Plessisville

1851, Ave des Erables
Tél: 752-W
Plessisville, P. Q.

ce véritable. Rappelons-nous toujours les paroles admirables prononcées par le Primat de l'Eglise Canadienne, Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, aux fêtes d'ouverture, le 4 mai. L'éminent Prélat a dit combien la famille canadienne était partout battue en brèche par des doctrines et des propagandes insidieuses, par trop de publicistes sans aucun sens de leurs responsabilités.

Demandons à Ste-Anne, en ce glorieux tricentenaire, de ramener notre peuple à sa vraie mission spirituelle et culturelle dans le monde. Des professeurs superficiels ont osé enseigner que le Canada français avait fait du Messianisme, trop longtemps. De petits bouts d'oreille d'âne percent sous des gros bonnets. Comme on n'a pas d'imagination: les mêmes vieux moyens de détruire la véritable histoire d'un peuple, en invoquant la chasse aux mythes. Plus on regarde vivre les hommes, plus on découvre qu'ils tombent toujours

dans les mêmes fausses optiques. Le Canada français a une mission particulière à remplir dans le monde et au moment où nos compatriotes de langue anglaise ont enfin compris que notre apport est une richesse pour le pays, ne soyons pas assez stupides pour leur dire: "Vous voyez bien que nous ne sommes rien; que nous n'apportons rien; que nos grands hommes ont été des nains; que notre histoire, dont nous nous gargarisons, était fausse, exaltée; vous voyez bien qu'il nous faut disparaître dans la centralisation à outrance. A quoi bon rêver plus longtemps jouer un rôle sur cette terre d'Amérique?"

Il est malheureux qu'il se soit rencontré un aussi grand nombre de pleurnichards, de négateurs, de révoltés, de sceptiques en une même époque. Le scepticisme n'a jamais rien créé. Henri Heine, parlant des merveilleux types de foi qui avaient bâti les incomparables Cathédrales, au Moyen Age, Affirmait: "Ils avaient des convictions, alors que nous n'avons que des opinions".

La pensée est à retenir, si nous voulons revenir dans notre orbite, tourner à notre place, être nous-mêmes: un enrichissement pour le Canada et pour le monde entier. Que Ste-Anne ensoleille le climat du Canada Français, et que c'en soit fini de ces éternels pessimismes, qui n'ont ajouté que des soustractions à notre patrimoine. Un réveil magnifique se précise, partout. Soyons des bâtisseurs, et l'on pourra un jour, se pencher avec admiration et fierté sur le fruit de nos labeurs et de notre foi.

La mère de la Vierge Marie a des liens très étroits avec le peuple de chez-nous. N'est-elle pas une puissante Patronne. Les merveilles de grâces qui se sont déroulées à Beaupré, depuis trois siècles, dépassent tout commentaire. Que tous ceux qui le peuvent, fassent, cette année, le pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré. Ceux qui ne pourront pas se rendre à Lourdes, cette année, rejoindront le Cœur de la Mère de Dieu et des hommes en se rendant prier l'Autel de Jésus et la Mère de Marie dans sa superbe Basilique.

ROGER BRIEN

ON PEUT ECHANGER LES BONS DE LA VICTOIRE

Les habitants de la région qui détiennent des Bons de la Victoire pour un montant de \$50 ou plus, ont maintenant l'occasion de les échanger contre l'une quelconque des obligations du nouvel Emprunt de Convertissement du Canada de 1958, annoncé lundi en Chambre. On évalue à plus de 2.000.000 le nombre de Canadiens qui détiennent une ou plusieurs des obligations que le Gouvernement offre maintenant de convertir.

On peut obtenir à la banque, chez un courtier en valeurs, à une compagnie de fiducie ou de prêt, ou encore à la caisse populaire, des exemplaires du prospectus explicatif et tout autre renseignement concernant l'Emprunt de Convertissement.

L'Emprunt de Convertissement du Canada, qu'on a décrit comme la plus vaste opération financière de l'histoire du Canada, a été lancé lundi. Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, l'a annoncé en Chambre et dans la soirée, le premier ministre Diefenbaker et Monsieur Fleming en ont expliqué les modalités dans une émission diffusée à la fois à la radio et à la télévision à tous les postes du Canada. S'adressant directement à la population du Canada, monsieur Diefenbaker et Monsieur Fleming ont insisté sur la portée de cet emprunt. Par le remaniement qu'il apportera à la dette du Gouvernement, il contribuera à la stabilité financière du pays et donnera un nouvel élan

à l'expansion économique.

Selon les conditions de L'Emprunt de Convertissement du Canada, quiconque détient des Bons de la Victoire pour un montant de \$50 ou plus peut les échanger.

En retour, il recevra des obligations portant intérêt à un taux plus élevé en même temps qu'un paiement de rajustement immédiat en argent. Ce paiement est destiné à stimuler l'intérêt des investisseurs pour les nouvelles obligations et constitue une prime accordée à ceux qui consentent à différer l'échéance de leur prêt.

Tout Bon de la Victoire: ils portent tous intérêt à 3% peut être échangé contre une obligation de 25 ans à 4½ pour cent. Trois autres catégories d'obligations à plus courts termes sont offertes à des taux d'intérêt inférieurs.

Monsieur Fleming disait dans son discours en Chambre: "Il faut voir au-delà des besoins de l'année fiscale."

"Au cours des quelques prochaines années les cinq derniers Emprunts de la Victoire, au montant énorme de \$6.400.000.000, vont devenir successivement remboursables à courts intervalles. Si l'on exclut les catégories spéciales d'obligations d'épargne du Canada et les Bons du Trésor, c'est plus de 60 pour cent de la dette publique." Le projet de convertissement en cours a pour but de refinancer ces émissions de façon ordonnée.

COURRIER DE LYSTER

Nous offrons nos sympathies à Mme Gérard Simoneau à l'occasion du décès de sa mère Mme Roméo Chauvette de Princeville qui fut inhumée le 7 juillet dernier.

Mme Rodolphe Lemay et sa petite-fille Chantal Tourigny de Trois-Rivières étaient en promenade récemment chez M. Achille Boisvert. M. et Mme Freddy Lacasse de New-Britain sont actuellement en vacances chez leurs parents M. et Mme François Gosselin, Félix Gosselin, J. Jalbert, Mme M. Lacasse et M. et Mme D. Dumont.

M. et Mme Wilfrid Côté leur fils Raynald, M. et Mme Gérard Simoneau sont allés en auto visiter le Lac St-Jean. Ils se rendirent à Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Les Chutes Ship Shaw, Dolbeau, St-Félicien.

Mlle L. Boisvert en compagnie de Mme J. D'Arc Langlois de Plessisville, Mme J. Bibeau de Princeville et Mlle Annette Baker de Victoriaville se rendaient en auto lundi à Stanstead pour assister à un Garden Party donné par la compagnie Spencer de Rock Island. M. et Mme Emile Bibeau, Mlle

Pauline Bibeau se rendaient dernièrement aux Etats-Unis où ils ont visité plusieurs plages américaines. Mlle Madeleine Moisan accompagnée de sa mère Mme Adolphe Moisan sont allées faire le tour du Saguenay en fin de semaine sur le St-Laurent.

Mlle Cécile Bilodeau institutrice

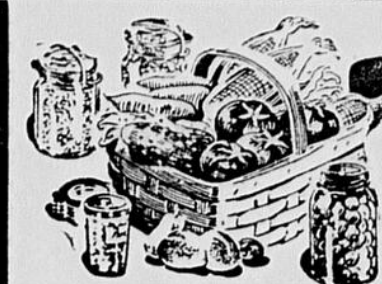
est allée faire le tour de la Gaspésie en compagnie d'amis.

Mme A. Desjarlais recevait récemment une amie Mme M. Houde de Québec.

M. et Mme Jean-Louis Huard sont venus conduire samedi dernier le Rév. Père blanc Guy Huard actuellement en promenade chez son

père M. Albert Huard. M. l'abbé R. Létourneau prêtre, M. et Mme Alphonse Létourneau, Mme F. X. Brousseau se rendaient dernièrement en auto à Montréal. Ils ont visité l'oratoire S. Joseph.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL



CO - OP "La Bienfaisante"

Epicerie - Boucherie Entrepôt Frigorifique
Tél: 125 - Plessisville

JUS DE FRUITS Citrus Brand
2 btes 48 oz pour .85 cts

SIROP DE FRUITS
Schwarz pour
faire liqueur
2 bouteilles pour .63 cts

BISCUITS ASSORTIS
Spécial la caisse \$1.99

SOUPE LIPTON
Nouilles et Poulet
3 enveloppes pour .39 cts

SALADE AUX FRUITS
Co-op qualité choix
2 btes 28 oz pour .85 cts

PECHES "RAYMOND"
Moitiés' qualité Choix
2 btes 28 oz pour .81 cts

CONFITURE DE FRAISES
Guest
Chaudière de 15 lbs \$4.15

BEURRE DE CAMEL
Grenache
2 btes 14 oz pour .51 cts

FROMAGE Cheez Whiz
Pot de 16 oz .55 cts

PATATES DE CAVEAU
Très bonnes et fermes
Le sac \$1.65

FOIE DE VEAU DE LAIT
La livre .95 cts

SAUCISSE FRAICHE
4 lbs pour \$1.00

SAUCISSE FUMEE
à 49 cts la lb.

Possédez-vous DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE?

**Vous pouvez les convertir en
OBLIGATIONS DE CONVERTISSEMENT
DU CANADA**

et obtenir

- UN TAUX D'INTÉRÊT PLUS ÉLEVÉ
- UN AJUSTEMENT IMMÉDIAT EN ARGENT

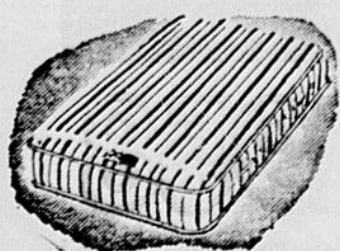
Profitez des services complets
de l'une de nos 775 succursales

**LA BANQUE
CANADIENNE DE COMMERCE**

D. A. E. GINGRAS, Gérant

Succursale à St-Ferdinand d'Halifax, P. Q.

Désirez-vous un bon matelas neuf... et totalement à ressorts?...



(Nous réparons aussi LES USAGES)

Nous pouvons remettre à l'état de neuf tous vos MATELAS pour une somme bien raisonnable ou encore nous sommes en mesure de L'ECHANGER POUR UN NEUF.

Vendons aussi SOMMIERS A LAMES, de très bonne qualité. Consultez-nous...

ROSAIRE MICHEL

1496, rue St-Jean-Baptiste,

Plessisville, P. Q.

Tél: 575-W.



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

La Pharmacie Plessisville

1564 Avenue St-Louis

Votre PHARMACIE PREFEREE

TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT

Ouverte le mercredi, toute la Journée

DEUIL A M. ET MADAME FERNAND BOUFFARD D'INVERNESS

M. et Mme Fernand Bouffard ont été lourdement éprouvés par le décès de leur fille unique Suzanne, décédée à l'âge de dix mois.

La cérémonie des anges eut lieu à Inverness, le 8 juillet.

Elle laisse dans le deuil outre son père et sa mère née Juliette Caron ses grands-parents: M. et Mme Henri Bouffard d'Inverness, M. et Mme Albert Caron de Laurierville.

Ses arrière-grands-parents: M. et Mme Adélard Simoneau de Plessisville.

On a pu remarquer une assistance des plus imposantes à la cérémonie des anges. La petite dépouille était portée par Lucien Bouffard.

Les fleurs portées par les jeunes Huguette, Lorraine, Serge, Céline Caron, Gisèle, Rolande, Marcel Maurice, Diane Bouffard, Jacques Côté, Micheline et Claude Caron, Aline Chandonnet, Noella Sévigny, Françoise, Michel et Aline Bilodeau. "La Feuille d'Erable" prie M. et Mme Fernand Bouffard et les membres de la famille d'accepter ses plus vives condoléances dans leur grande épreuve.

Décès de M. Napoléon Grégoire à Québec

Funérailles à Plessisville

Nous avons appris avec regret le décès de M. Napoléon Grégoire, ancien commerçant de bois et de moulin à farine à Plessisville, survenu à son domicile à Québec, le 16 juillet, à l'âge de 84 ans.

Il était l'époux de Dame Georgine Caron qui lui survit.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: Ses fils: M. York Grégoire, propriétaire du magasin Fournier et Grégoire de Plessisville.

MM. Roméo, Léo, André et Marcel tous de Québec. Sa fille: Cora de Daytona, Beach, Floride.

Ses belles-filles: Mesdames York, Roméo et André Grégoire. Ses sœurs: Mesdames Cyrille et Félix Paradis de Plessisville, Mme Achille Boulanger de Victoriaville, Mme Daniel Cormier de Québec, Mlle Délima Grégoire de Plessisville. Ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Achille Boulanger, Daniel Cormier, Mme Jean-Baptiste Grégoire.

de Plessisville, MM. et Mmes Paul Emile Roy de Lévis, Henri Brochu, Mme Maurice Lafontaine, Mme Emmerie Caron, MM. et Mmes Aimé Houle de Dosquet, Georges-Henri Caron, Mlle Jeannette Caron.

La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Cloutier Avenue Marg. Bourgeois à Québec et les funérailles eurent lieu samedi matin, le 19 juillet, à Plessisville, à 11.30 hres.

Chambre et Pension à Plessisville

S'adresser à:

Madame Joseph Mailloux

2016, Ave St-Laurent, Tél: 4-J-3. Plessisville, P. Q. (N-17-juillet 58).

Collège de Victoriaville

Victoriaville, P. Q.

Affilié à l'Université Laval. - Dirigé par les RR. FF. du Sacré-Coeur. Pensionnat, externat, Edifice moderne. Cours classique, élèves acceptés après la 5e année. Cours commercial après la 9e année. Examen d'admission tous les SAMEDIS de JUIN et JUILLET, à 10 heures de l'avant-midi.

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

PLateau 2-5901 Le Préfet des Etudes.

LE CONGÉLATEUR ÉLECTRIQUE

c'est un marché à domicile

Vous profitez des prix saisonniers
Vous avez des produits de premier choix
durant toute l'année
Vous vous épargnez des courses inutiles
Vous vous alimentez à bon marché,
sans sacrifier la qualité
Vous pouvez servir des repas complets
aux visiteurs inattendus

Rendez-vous aujourd'hui même
chez le marchand d'appareils électriques!
Faites meilleur usage de l'électricité —
Vous aurez plus de loisirs.

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

M. le curé Morissette présida à la levée du corps et le service chanté par M. le curé assisté de MM. les abbés Asselin et Jacques Fournier. La quête pendant la cérémonie funéraire Notaire Chartier et J. P. Houde. Le porteur de la croix: Le Notaire Benoît Chartier. Les porteurs actifs: MM. Jean-Paul Bourque, Gérard Côté, Henri Fournier, Philippe Bellemare, F. A. Leclerc et Jean-Paul Houde.

Parmi l'assistance nombreuse à la cérémonie funéraire on remarquait à la suite de la parenté mentionnée ci-dessus: Dr. Emile Fortin, M. P. de Thetford, M. J. Marie Ouellet, Jean Fournier, M. et Mme Eud. Fournier, M. Mme Jos. Fournier, Mme Gustave Grenier (Québec), M. A. Binette de Thetford, M. Mme Conrad Jacques de Garthby, Mlle F. Lord, Mlle Picard, Léo Belleville, Mlle Marguerite Bourque, Mlle Marcelle Lacombe (Québec), M. Arsène Caron, P. A. Painchaud, Mlle Jeanne Cormier de Québec, Dr. Raymond Charron, M. J. A. Charron, M. le Maire Marcel Collin, Jacques Roger Gaston Gingras, J. Albert Houde, J. N. Laliberté, Marius Bertrand, Honoré Ferron, Morphy Pellerin, Z. Sévigny, Alcide Dubois, Dr et Mme Anselme Roy, M. Roland Cormier, Pierre Cr. J. A. Forand, MM. Robert, Antonio Fournier, M. et Mme Albert Fournier, Jean Fusey, Mme J. A. Gagné, Mme Maurice Mercier, M. Mme Albert Turgeon, M. et Mme Albert Turgeon, M. Mme J. B. Boisvert, Adélard Richard, M. Mme Cl. Gingras, Aimé Gosselin, MM. Robert J. Paul Grégoire, Benoît Grégoire, Lionel Grégoire, Mlle Simone Grégoire, Louis Paradis Mlle Jeanne Blais, Dr. Jutras, Mme Philippe Bellemare, Mme J. P. Houde, Mme F. A. Leclerc, Mme Jean Vallée, M. Mme Jean-Louis Vallée, Stanislas Fortin, Dr. Chapdelaine, Armand Roberge Mlle Estelle Rousseau, Mlle Marguerite Bertrand (Montréal), Mme Lucien Robitaille, M. Mme Donat Cormier, M. L. E. Presseault, Jos Tardif, Dr. et Mme M. Morin, MM. Donat et Aimé Brassard, Bacco Jaello, Jos Hise, M. Mme Léo Beaudet, Alphonse Jam, et autres.

membres de la famille d'accepter ses sincères condoléances.

A la télévision



Monsieur Raphael Beaudette, C. R. Substitut en Chef Adjoint du Procureur Général nous parlera du rôle du Procureur de la Couronne au cours de l'émission de télévision "C'est la Vie" mardi soir, le 29 juillet à 9 heures.

Terre à vendre à St-Ferdinand

Comprenant: 200 acres, bâtisses neuves, sucrerie de 2.000 vaisseaux et bois de commerce. Prendrait échange pour maison à Plessisville, Princeville ou Victoriaville.

S'adresser à:

J. Maurice Parent

Secrétaire de la Municipalité d'Halifax-Sud, St-Ferdinand, P. Q. Cité Mégantic. (P-24-juillet 58).

Maison d'école à vendre

située au 12-ème rang, à Ste-Sophie de Mégantic.

S'adresser à:

RAOUL PELLERIN

Tél. 912-5. — Plessisville, P. Q. (P-10-17-24 juillet 58).

Logis à louer à Plessisville

Logis de trois pièces, plus chambre de bain.

S'adresser à:

TELEPHONE: 189-J.

Plessisville, P. Q. (P-10 juillet 58).

Poêle à vendre

Poêle à bois, marque "Légère" avec réservoir à eau chaude.

S'adresser à:

Léo Caouette

1954, Ave St-Alfred, Tél: 631-J-2 Plessisville, P. Q. (P-17-24-7 août 58)

Poussins Bray
Les couvoirs BRAY peuvent fournir des poulets et des sujets d'un jour. Vaste choix incluant la sorte "Ames." Commandez les poulets à griller d'automne dès maintenant. Grand choix dans les poussins d'un jour. La Liste complète du couvoir BRAY de Sherbrooke peut vous être fournie par votre agent local.

Médéric Breton
1690 des Erables, Plessisville

Représentant de la Compagnie Electrolux

pour Plessisville et la région.

Robert Grégoire

1483, rue St-Calixte
Tél: 918-s-25.
Plessisville, P. Q.

BIENVENUE... HOTEL

Château Louise

Rosaire Charpentier

(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Logis à louer

Logis de quatre pièces.

S'adresser à:

Raymond Guilmette

1613, ave St-Louis.
Tél: 267. Plessisville, P. Q. (N 3-juillet 58 JQNO)

Logis à louer à Plessisville

Logis de DEUX grands appartements, plus chambre de bain et hangar.

S'adresser à:

2065, Ave St-Laurent

Tél: 182-J - Plessisville, P. Q. (P-17 juillet 58).

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
écrit par
ALBERT FOURNIER
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE MONTREAL

Poêle à vendre

Poêle à bois, marque "Bélanger" très propre.

S'adresser à:

Alphonse Bellemare

1923, Ave St-Alfred, Tél: 631-J Plessisville, P. Q. (P-17-24-7 août 58).

Logis à louer à Plessisville

situé sur la rue St-Calixte. Logis de 2 pièces plus chambre de bain.

S'adresser à:

Tél: 456-W

Plessisville, P. Q.

DOCTEUR

Armand Charest

Chirurgien-Dentiste
Plessisville, Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

DOCTEUR

GUY PELLETIER

Chirurgien-Dentiste
1731, rue St-Calixte, Tél: 16.
Plessisville, P. Q.

Réparations...

Laveuses électriques, ordinaires ou automatiques, "Pick-Up", Fer à repasser, Poêles électriques. Aussi, installation d'Antennes TV, Posage de Prélarts et Tuiles, adressez-vous à:

Roland Gobeil Service

1899, rue Vaillancourt, Plessisville, P. Q. Tél: 555-W.

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir. Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant Midi: 9 hres à 10 hres.

Après-midi: 1½ hre à 4 hres.

Soirée 7 hres à 9 hres

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir. Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Jules Boisvert

Médecin-Chirurgien

Plessisville, P. Q.

1631, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:
10 hres à midi — 2 hres à 5 hres
7 hres à 9 hres.

(Excepté le mercredi après-midi).
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

CHARTIER & EMOND

NOTAIRES

C. Benoit Chartier, Gérard Emond,
B. A., LL. L., B. A., B. Ph., LL. L.,
1628 Ave St-Louis, Plessisville, P. Q.

Cessionnaires des greffes des notaires
Chs. Eug. Gosselin (1933-1954)
C. E. Gosselin (1894-1945)
L. R. Guilbault (1900-1933)

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

SYNDICS DE FAILLITE

1578, avenue St-Louis, Plessisville.
(Ancien bureau du notaire Chs. Eug. Gosselin)

HEURES DE BUREAU
9 a. m. à 4 p. m. tous les jours, sauf les
mercredi et samedi après-midi.
Bureau du soir le vendredi seulement.

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 170 1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, — P. Q.

Mlle Irène Bélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard TEL: 138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident

Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme
en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi, 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven, Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeudi à Samedi, 24-25-26 juillet

PROGRAMME DOUBLE

Un film d'action qui se caractérise par une violence et des brutalités extrêmes pour anéantir l'humanité.

Jack Slade le damné

avec Mark Stevens, Dorothy Malone, Barton MacLane.
— Deuxième film —
Emotion, Intrigue captivante. Le crime ne paie jamais.

Crime et chatiment

avec Jean Gabin, Marius Vlady, Bernard Blier

Dimanche à Mardi, 27-28-29 juillet

SUPER SPECIAL — TECHNICOLOR

Dans ce film, ces brillantes étoiles chantent et dansent dans les mélodies de Cole Porter.

"Quadrille d'amour"

avec B. Crosby et Donald O'Connor

Actualités françaises — Cartoon Popeye.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$400.00 et aussi prix de consolation

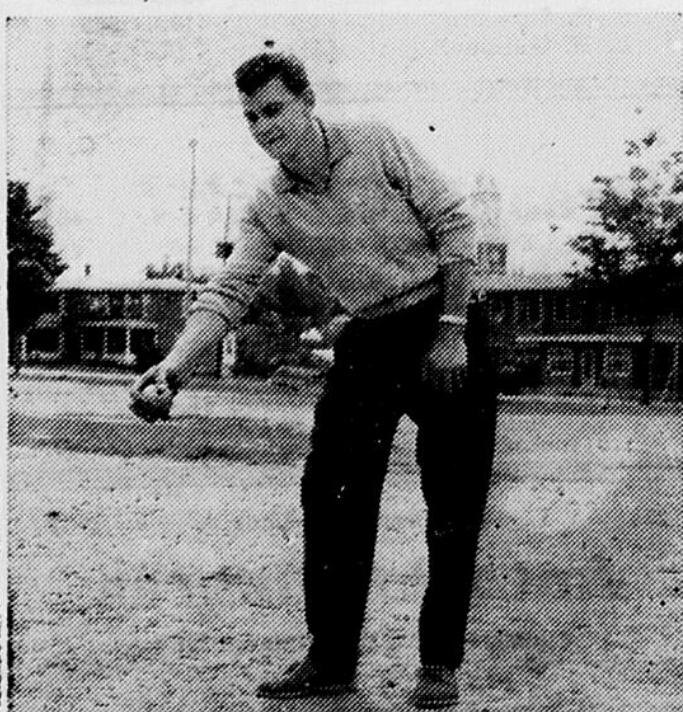
La bibliothèque de Plessisville vous présente ses volumes...

A l'avenir et durant quelques semaines, à la demande des intéressés et pour le bénéfice de nos lecteurs, nous publierons dans nos prochaines éditions par tranche, la liste de volumes de la bibliothèque de Plessisville que vous pouvez obtenir suivant les conditions mentionnées dans une de nos éditions précédentes.

ROMANS ET BIOGRAPHIES

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 971 P 1168 Paquet Etienne T. | Papier de St-Nicolas |
| 969 P 1163 Paris Eugene | Une Famille Française à Madagascar |
| 940 P 935 Pasquier Pierre | Les Etapes vers la défaite |
| 245 P 609 Peguy Charles | Prières |
| 256 P 602 Pfeigler Michel | Le vrai chrétien en face du monde |
| 920 P 560 Piat Joseph | Histoire d'une famille |
| 920 P 606 | |
| 232 P 782 Picher René | Celle qui ne trompe pas |
| 209 P 874 Pichon Charles | Histoire du Vatican |
| 248 P 1158 Plus Raoul | Face à la vie |
| 843 P 1031 Potvin Damase | Restons chez-nous |
| 971 P 1255 Potvin Pascal | Le Chevalier des Mers |
| 248 P 827 Poppe E. | La direction spirituelle des enfants |
| 970 P 889 Professeurs de L.U.L. | Le Canada français |
| 971 P 893 | |
| 238 P 828 Un professeur de séminaire | Abrégé de la Doctrine Chrétienne |
| 697 P 1144 Putzeys F. | Traité de technique sanitaire |
| 944 M 951 Magnan C.J. | Sur les routes de France |
| 971 M 908 Magnan Hormidas | Notre Hymne National |
| 370 M 546 Maheux Arthur abbé | Propos sur l'éducation |
| 971 M 912 | Pourquoi sommes-nous divisés |
| 971 M 912 | |
| 173 M 717 Mailloux Alexis abbé | Le Manuel des Parents Chrétiens |
| 173 M 766 | |
| 918 M 108 Maindrom Maurice | Le Scarabi d'ambre |
| 204 M 580 Malo A. | L'Heure Dominicale |
| 240 M 1327 Malo Adrien | |
| 240 M 1351 | |
| 240 M 1355 | |
| 221 M 1360 | Clartés d'évangile sur nos sentiers |
| 234 M 1386 Marc Paul abbé | L'Elite Beaucoup d'appel |
| 215 M 756 Marcoux Ph. abbé | Mon curé chez les savants |
| 244 M 558 Marie France | Maman avec Energie |
| 376 M 673 | |
| 232 M 693 Marie Thérèse | Tout pour Marie |
| 844 M 105 Marjolaine | Gerbes d'automne |
| 843 M 1194 | Aux filles canadiennes |
| 843 M 46 Marmettes Joseph | Les Machabées de la Nouvelle France |
| 844 M 634 Masse Oscar | A-Vau Le Nordet |
| 179 M 1331 Masseron Alexandre | Aux Saints d'autrefois pour les hommes d'aujourd'hui |
| 914 M 991 Massicotte & Massicotte | Trente mille milles en avion |
| 580 M 1285 Massicotte E.Z. | Cent fleurs de mon herbier |
| 971 M 919 | Faits curieux de l'histoire de Montréal |
| 940 M 944 Massis Henri | Chefs |
| 947 M 950 | Découverte de la Russie |
| 173 M 789 Maurel Charles | Ecoles de Marie |
| 226 M 596 Mauriac François | Vie de Jésus |
| 940 M 942 Maurois André | Tragédie en France |
| 843 M 925 Maxime | Le tambour du Régiment |
| 844 M 295 | L'Aiglon Blanc des Illinoïis |
| 171 M 702 Maze Sancier G. | Les vies nécessaires |
| 171 M 703 | |
| 171 M 810 | |

Champion individuel à la pétanque



● Raymond Vaillancourt, de Plessisville, grâce à son excellente performance dans un concours de tir, s'est mérité le titre envié de "Boule d'Or". Ses 76 points enregistrés en cinq essais le classent au premier rang pour le championnat des tireurs d'élite au Canada.

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 200 M 521 McGrath Wm. Mgr. | Fatima et le suicide mondial |
| 597 M 664 McLançon Claude | Inconnus et Méconnus |
| 599 M 666 | Nos animaux chez-eux |
| 920 M 966 Mélody T. S. | Vie des Sts. pour l'école et le foyer |
| 940 M 1184 Michaud Joseph F. | The History of the Crusades |
| 940 M 1185 | |
| 971 M 884 Miller Emile | Terres et peuples du Canada |
| 971 M 920 | |
| 376 M 1262 Ministère de la Santé | Le livre des mères canadiennes |
| 971 M 901 Ministère de la Voirie | La Gaspésie |
| 971 M 954 Minville Esdras | Invitation à l'étude |
| 842 M 655 Molière | Bourgeois Gentilhomme |
| 843 M 1261 Montal Louise | Le dévouement filial de Nelly |
| 374 M 848 Montpetit Edouard | Propos sur la montagne |
| 971 M 890 | D'Azur à trois lys d'or |
| 971 M 900 | |
| 971 M 924 | La conquête économique |
| 971 M 1081 | |
| 513 M 637 Moreux abbé | La géométrie dans l'espace |
| 971 M 952 Myrand Ernest | Une fête de Noël |

Procession Mariale à Plessisville

Dimanche le 17 août

On annonce pour dimanche soir, le 17 août prochain, jour de la solennité de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie, une grande démonstration mariale à Plessisville à laquelle prendront part les deux paroisses de St-Calixte et de Notre-Dame de Fatima. La démonstration débutera par une grande procession avec rassemblement à l'église St-Calixte et l'on se dirigera vers l'église de Fatima où aura lieu une importante cérémonie mariale. Les organisations paroissiales et les industries seront invitées à porter leur Madone dans la procession; la plupart de nos lectures se souviennent sans doute de la grande fête Mariale du mois d'août 1954 et cette année l'on voudrait à l'occasion de l'année Mariale de Lourdes, rendre hommage à celle qui sauvera le monde du communisme.

"La Feuille d'Erable" mettra ses lecteurs au courant du programme de cette démonstration dans ses éditions du mois d'août.

La RONDE de PIERRE

Pas de Journal le 31 juillet...

Tel qu'annoncé dans nos éditions précédentes "La Feuille d'Erable" ne paraîtra pas le 31 juillet pour raison de vacances. Notre prochain numéro sera distribué le 7 août.

Campagne de recrutement du Jeune Commerce de Plessisville

Le Jeune Commerce de Plessisville ouvre une grande campagne de recrutement le 2 août pour se terminer le 16 du même mois... Le Comité qui en est en charge compte sur tous les actifs de la Chambre pour présenter un nouveau membre. S. V. P. communiquer au plus tôt avec CLAUDE VERAQUIN, No. 1595, rue Deguise, Tél: 286-W. Inutile de mentionner que l'on veut faire un succès de cette campagne de recrutement.

La Roulotte de la Voirie à Plessisville, le 5 août...

Les personnes intéressées à obtenir leur permis de conducteur pour automobiles ou camions pourront se présenter à l'Hôtel de Ville de Plessisville, MARDI, LE 5 AOUT à 9 hres du matin et 1 hre de l'après-midi, alors que la Roulotte du Ministère de la Voirie sera sur les lieux à cette fin. Prière de ne pas l'oublier...

Elections à la Commission Scolaire d'Inverness.

M. Louis Breton a été élu commissaire d'école lundi, le 7 juillet, en remplacement de M. Alonzo Savoie sortant de charge. M. Raymond Carrier a été réélu pour un second terme. Notre commission scolaire se compose comme suit: M. Gérard Patry, président, Pascal Dion, Henri Mercier, Raymond Carrier et Louis Breton commissaires. M. Fernando Routhier, secrétaire. Nos félicitations à tous ces commissaires élus.

Liste des gagnants aux concours d'épargne de nos Caisses Scolaires dans les écoles de Plessisville

- | | |
|--|--|
| Ecole Saint-Louis:
Céline Laliberté, Lise Bergeron, Diane Laliberté, Guy Duperron, Lise Ginguas, Irène Giguère, Claudette Côté, Janine Badeau, Ginette Provencher, Pierrette Blier, Denise Provencher, Rolande Leblanc | Ecole St-Calixte:
Brigitte Painchaud, Monique Bilo-deau, Agnès Jean, Ginette Brûlé, Huguette Filion, Andrée Bourgoin, Claudette Ginguas, Monique Michaud, Louise Beaudet, Aline Bou- |
| Ecole St-Thérèse:
Jacques Fortier, Denise Hallé, Guy Pellerin, Nicole Provencher, Diane Gagnon, Claude Dubois, Gisèle | Ecole St-Louis:
le Gosselin, Pierre Bourgoin, Liette Rheault, Solange Beaudette, Ginette Guay, Murielle Gosselin, Louise Rheault, Nicole Lapointe, Aurélien Neault, Bruno Béliveau, |

langer, Gaétan Cyr, Louise Malouin, Janine Beaudet, Lise Gosselin, Thérèse Fortier, Huguette Leany, Francine Bureau, Lise Gagnon, Lucie Massicotte, Lise Provencher, Annette Huot.

Ecole St-Alfred:

Diane Cadorette, Raymond St-Hilaire, Bruno Croteau, Gérard Auger, Michel Turcotte, Yvon Turcotte, Florence Lavoie, Jacques Boulé, Francine Demers, Réal Turmel, Lise Turcotte, Gilles Pelchat.

Ecole Ste-Famille:

Michel Gamache, Clément Prince, Monique Belleville, Carole Bilo-deau, Cécile Perron, Luce Coriveau, Michelle Henri, Yves Montambault, Daniel Boisvert, Nicole Belleville, Denis Rodrigue, Edith Larochelle, Sylvain Jean, André Lafond

Ecole Centrale Notre-Dame:

Lorraine Dubois, Marie-Claire Gosselin, Suzanne Côté, Rosa Dubois, Claudette Bergeron, François Michaud, Diane Morin, Gilles Laurendeau, Francine Ducharme, Francine Vigneault, Johanne Roux, Marie-Thérèse Painchaud, Jean-Guy Dubois, Pierrette Vigneault, Réal Grenier, Michel Bergeron, André Michaud, Michel Garneau, Diane Pellerin, Irène Morin, Hélène Bellemare, Jacques Béliveau, Réjean Blanchet.

Ecole Saint-Edouard:

Gilles Gosselin, J. J. Beauchesne, Bertrand Genest, Jean-Guy Dubois, Robert Fournier, Richard Hanser, Rosaire Auger, Claude Drouin, Jacques Bertrand, Michel Mercier, Yves Provencher, Réal Breton, Larry Pain-ter, Jacques Prince, Marc Lacombe, Yves Brochu, Gilles Taschereau, Gaétan Rodrigue, André Roberge, Renaud Cantin, Raymond Cloutier, André Duperron.

Notons que la Caisse Scolaire de Plessisville se classe au deuxième rang parmi toutes les caisses scolaires du diocèse de Québec. Ce succès a été rendu possible grâce à la collaboration des autorités scolaires, des titulaires, des parents et des élèves. Un grand merci. La Caisse Populaire de Plessisville

Funérailles de M. Ernest Bergeron de Toronto à Plessisville

Les funérailles de M. Ernest Bergeron de Toronto eurent lieu à Plessisville en l'église de N. D. de Fatima, vendredi le 4 juillet à 10 h. 30.

Le Service fut chanté par le Rév. Père Solano directeur économique du collège Séraphique des Trois-Rivières, accompagné de MM. les abbés Félix Painchaud, aumônier du couvent Lac Noir et Aurèle Bergeron professeur au séminaire de Québec tous cousins du défunt.



Le deuil était conduit par son épouse, née Marie-Rose Fortier et ses enfants: Yvon, Georges-Etienne, André, Nicole, Jean-Guy, Gilles, Pierrette, Jocelyn, Serge, Diane, Collette de Toronto.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"
TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche, lundi, mardi 27-28 et 29 juillet
SUPER SPECIAL
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"La femme du hasard"

avec Yvonne de Carlo, Howard Duff, Zacharie Schoo.
En plus actualités et

un autre voyage en Cinémascope et en technicolor

Partout où elle passait elle mettait le feu aux poudres... un film bouillonnant d'action, d'amour et d'aventures...

Jeudi, vendredi, samedi 31 juillet 1 et 2 août
CINÉMASCOPE TECHNICOLOR
EN PROGRAMME DOUBLE

"Bungalow pour femmes"

en Cinémascope et Technicolor avec Jane Russell, Richard Egan
Qui était cette femme ??? Partout où elle passait on la dévorait des yeux... vous voudrez connaître MAMIE
En plus

"TARZAN S'EVADÉ"

avec Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan.
Une autre palpitante aventure du célèbre TARZAN...

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hres et 9.00 Hres
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hres
SOIRÉE: 7.00 et 9.00 Hres

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE